

La Voz de Asturias

DIARIO DE INFORMACIÓN

FRANQUEO
CONCERTADO

Año II - Núm. 405 Apartado de Correos núm. 29 Domingo, 20 de Julio de 1924 Redacción y Admón. Gil de Jaz, 3-OVIEDO Precio: 10 cts.

EL PROTECTORADO

Algunas indicaciones

III

Hemos dicho que la zona de nuestro protectorado en el Magreb, está poblada en su mayor parte por tribus rebeldes. Estas tribus no han tomado del Islam mas que el dogma religioso; no acatan el poder temporal del Sultán ni obedecen a las autoridades delegadas del mismo; tienen organizaciones peculiares para el gobierno de las cábilas y costumbres bárbaras en gran parte, sin justicia medianamente organizada, resolviendo la responsabilidad de los crímenes por concierto entre las familias interesadas o apelando al juicio de las armas; contando, en cambio, para determinados asuntos que se relacionan con la vida colectiva, con procedimientos democráticos, que contrastan con el despotismo de la autoridad majzeniana, como es la institución de la yemáa o junta de notables, representantes directos de las fracciones de la tribu.

La condición rebelde de estas cábilas, entraña la mayor dificultad para nuestra gestión de protectorado, ya que a ellas no es aplicable la buena doctrina que hemos expuesto, y su conducta hostil ocasiona las luchas armadas. No teniendo aplicación en este caso la política del Majzen ¿qué métodos vamos a emplear? ¿qué procedimientos vamos a seguir para penetrar en el *blad el Siba* y ejercer en él nuestra acción tutelar y civilizadora? Hasta el presente, el sistema practicado es el del avance violento de nuestras tropas para ir sometiendo por la fuerza a unas y a otras cábilas. Con todos los sacrificios que este sistema impone, que no será menester contar, porque de la experiencia aun mana la sangre, sería el medio adecuado para realizar un propósito de conquista; y no siendo éste nuestro designio, es obligado pensar en si hay otros medios menos crueles y costosos, más seguros, y propios para llegar a la necesaria convivencia social con la población indígena; de manera que, influida ésta por un centro social superior, establecido en la vecina zona sometida, se sienta atraída por una fuerza espiritual civilizadora y se vaya sometiendo a la acción invisible que conduce al progreso, sin advertir la imposición del fuerte, sin darse cuenta siquiera, inconsciente de cómo va perdiendo su independencia salvaje, sin que nadie por la violencia se la merme.

Si el avance guerrero tuviese por único objetivo mejorar de postura, tomando una posición próxima cuya posesión redujese el sacrificio y alejase el peligro, estaría indicado este procedimiento como circunstancial y del momento para conseguir facilidades en la práctica de nuestra gestión civilizadora. Pero ninguna enseñanza nueva tenemos que deducir de

la experiencia, que ya nos las dió abundantes, para que sepamos que una operación de avance en el territorio del protectorado, es casi siempre el comienzo de una guerra, y fué siempre estímulo sugestivo que nos condujo a una serie de operaciones militares con sus pérdidas de sangre y de dinero, para llegar a una situación que tampoco puede ser definitiva, porque en contraste con la zona insumisa, las continuas agresiones de las cábilas fronterizas a nuestra primera línea, nos ponen siempre en el trance de abandonar las posiciones de vanguardia o seguir avanzando.

Por eso el acuerdo de avanzar, que nuestros gobiernos adoptaban a veces tan a la ligera, para extender la acción armada por el territorio africano, es, en razón de lo que cuesta y de lo que compromete, lo más solemne y trascendental que el gobierno debe considerar con cuidadosa atención y estudiar serenamente, para no autorizar la operación sin asegurarse de que ella es necesaria al ejercicio del protectorado, compensando la posesión de la nueva posición los sacrificios que cueste adquirirla, sin riesgo de inutilizar el esfuerzo teniendo que retirarse o de aumentarlo indefinidamente con nuevos avances.

Sentada la afirmación de que no se trata de someter a toda la población indígena por medio de las armas, porque no es un régimen de conquista lo que vamos a establecer, y probado que un tal sistema, impropio de la naturaleza del protectorado que indebidamente aceptamos, impone enormes sacrificios durante un tiempo que no se puede determinar y ningún técnico puede prudentemente limitar, llegamos a la conclusión que ya hemos anticipado de que ha de ser un trato especial el que se aplique al territorio insumiso.

En este punto no tengo que hacer mas que glosar razonamientos que ya expuse: Si los indígenas de la zona insumisa no realizan agresiones y son de bastante buen componer en el trato con las cábilas sometidas y con el elemento español, cultivemos esas relaciones sin que haya asomo de violencia por nuestra parte; procuremos que cunda el ejemplo de la justicia que se ejerce en el país majzen; realicemos en esta labor intensa que mejore la enseñanza, aumente la producción agrícola y facilite, en general, la vida; que la mayor influencia moral que así ganemos sobre los sometidos, y el mayor bienestar que estos vayan adquiriendo por nuestro esfuerzo, ha de ir irradiando al campo insumiso, que no parece natural que, siendo aquella raza humana, pueda sustraerse eternamente a la ley del progreso... Terminaremos.

AL-BEY

El robo de la condesa de Niebla Se embargan los bienes del señor Manzanares

(POR TELEFONO)

Actuaciones del Juzgado
Madrid.—El Juzgado que interviene en la causa con motivo de la estafa a la condesa de Niebla, ha embargado dos casas propiedad del Sr. Manzanares.

Una se llama Villa Rosario, y está en la Cuesta de las Perdices. Se valora entre treinta y cuarenta mil duros.

La otra está en el término municipal de Aravaca, y se valora en veinte mil pesetas.

Esta última pertenecía al Secretario del Ayuntamiento de dicho punto, quien la había puesto a nombre de Manzanares antes de suicidarse, y con motivo de la visita de inspección que se le giró. Los peritos han informado que la firma aparece falsificada, así como la del duque de Medinastonia, ya fallecido, y cuyos bienes usufructuaba la condesa de Niebla.

Información deportiva Equipos madrileños a Inglaterra

(POR TELEFONO)

Madrid.—El equipo del Athletic de Madrid, y el Real Madrid, han sido invitados a jugar unos partidos en Inglaterra.

Y para corresponder a esa atención, en breve comenzará la selección de jugadores que hayan de ir a la Gran Bretaña.

Calendario deportivo

El Real Madrid ha comenzado ya a formar el calendario de partidos para la próxima temporada.

Los días 13 y 14 de Septiembre jugará con el equipo italiano llamado Lampierdarenense.

El día 20 y 21 del mismo mes, contra el equipo checo Moravsk-Slavia.

Y los días 27 y 28 contra el equipo italiano Torino F. C.

Titta Rufo en Cádiz

(POR TELEFONO)

Cádiz.—Ha llegado, procedente de centro América, el trasatlántico León XIII.

En él viene el brillante tenor Titta Rufo, que después de brillante tournee por aquellos países regresa a Italia.

DE LUGO

La causa contra Manuela Arias

(POR TELEFONO)

Se deniega la modificación

Lugo.—El Tribunal Supremo ha devuelto a esta Audiencia la causa seguida por el Juzgado de Fonsagrada contra Manuela Arias, la cual fué condenada a la última pena por haber envenenado a su marido.

El Alto Tribunal resolvió el recurso entablado denegando el modificar la sentencia.

Se espera que la Audiencia informe favorablemente.

Los Reyes de Italia, al desembarcar en Valencia, interesaron de los Monarcas españoles el perdón de la condenada, respondiendo a las gestiones que cerca de los regios visitantes hicieron las autoridades de esta capital.

Mejora ligeramente

D. Armando Palacio Valdés

(POR TELEFONO)

Madrid.—El estado del ilustre novelista don Armando Palacio Valdés, sigue siendo grave, aunque ahora la fiebre no es tan elevada como en días anteriores.

Esto se estima como un buen sintoma para la mejoría del enfermo.

Industria de tracción eléctrica

Reunión de la Comisión dictaminadora

(POR TELEFONO)

Madrid.—La comisión nombrada por el Gobierno para dictaminar sobre los planes de la Sociedad de industrias de tracción eléctrica, se reunirá hoy para ultimar la ponencia encomendada a su estudio.

Homenaje a un pueblo

(POR TELEFONO)

Teruel.—Los periodistas locales estuvieron en el pueblo de Jarque de Laval con motivo del homenaje que se organiza en dicho pueblo, que no encuentra entre sus habitantes ningún analfabeto.

DE SOCIEDAD

Saldrá hoy para Villahormes, donde pasará el verano, la distinguida esposa e hijos de nuestro querido Director D. Juan Antonio Onteva.

—Ayer tuvimos el gusto de saludar en esta capital al culto Secretario del Ayuntamiento de Castrión, y amigo nuestro, D. Gerardo Alvarez.

—Procedente de Barcelona ha llegado en el rápido de ayer, nuestro querido amigo D. Juan Botas Rodríguez, que pasará la temporada de verano con sus padres los señores Botas Roldán.

—Regresó de León, del Colegio de las MM. Carmelitas, en donde estuvo de alumna interna, la bella señorita María Antonia Hevia.

—Hemos tenido el gusto de saludar a nuestro querido amigo el inspector general en España de la Compañía francesa de seguros «La Nationale», don Eduardo de Lete.

—Ayer tuvimos el gusto de saludar en esta Redacción a nuestro particular amigo el culto y reputado editor de Vigo don José Cao Moure, que después de permanecer una temporada en Asturias, marcha a su finca de Mondoñedo (Lugo).

Rafael Porres

Camisería, Novedades y Ropa blanca de señora
Artículos para regalo

Barquillo, 4 y 6 MADRID

NO SE HA REUNIDO

La Junta clasificadora del generalato

(POR TELEFONO)

Lo hizo la Junta de Secretaría Madrid.—Contra lo que se había dicho no se reunió ayer la Junta clasificadora del ascenso al generalato.

Solo se ha reunido de dicha Junta la Secretaría, despachando asuntos de trámite.

Esta mañana se comentaba en algunos círculos que esté ya acordado el ascenso de un general del que se ha hablado mucho estos últimos días.

El subsecretario de Fomento en Málaga

(POR TELEFONO)

Visitas y banquetes

Málaga.—Ha llegado el subsecretario de Fomento, general Vives.

A las dos de la tarde salió en tren especial para el pantano del Chorro.

A su regreso, el Ayuntamiento le obsequió con un banquete.

Mañana visitará las nuevas obras de la traida de aguas, el puente de Alfonso XII y el pantano de Agujero.

Luego asistirá a un banquete con que le obsequian los ingenieros.

Visitará la Casa capitular para enterarse de los planos de reforma de la ciudad.

Del viaje del Presidente

Programa de su visita a Almería

(POR TELEFONO)

Almería.—Ha quedado ultimado el programa de festejos que se prepara en honor del general Primo de Rivera.

A las nueve de la mañana se celebrará en la estación de la Costa de Levante una misa de campaña, terminada la cual tendrá lugar la solemne bendición y entrega de la bandera al Somatén local.

A continuación de este acto visitará el campamento de Viator.

Asistirá también a la colocación de una lápida en honor del general Alvarez de Sotomayor.

Luego se celebrará en el Ayuntamiento una recepción de alcaldes de la provincia, y a la una almorzará con el alcalde de Almería, don Antonio González Egea, dando después un paseo por la bahía.

A las cinco y media irá Primo de Rivera a la estación, donde tomará un tren especial que saldrá para Madrid a las seis.

Todos los demás festejos se han suspendido por falta material de tiempo.

Camino de Francia

El general Berenguer en Donostia

(POR TELEFONO)

San Sebastián.—Ha pasado el día en esta población el general don Dámaso Berenguer, acompañado de los señores Luque y Benítez.

Los chófers que irán a la huelga

(POR TELEFONO)

Madrid.—Los chófers que prestan servicio en los taxis «Citroen» han anunciado su próxima huelga.

Piden que se les rebajen a 20 pesetas el canon de 25 que pagan al salir del punto.

Nos es imposible publicar un artículo que teníamos preparado acerca de nuestra campaña pro-Fábrica de la Vega

¿DESGRACIA O SUICIDIO?

La trágica muerte del escritor francés León Claretie

(POR TELEFONO)

París.—Anteayer a las seis de la mañana, dos obreros ferroviarios abandonaban la estación de Servón, a diez kilómetros de Rennes.

Apenas habían recorrido doscientos metros, descubrieron entre las dos vías el cadáver de un hombre decapitado.

El estado del cadáver

El cuerpo estaba horrosamente destrozado; las dos piernas, machacadas, y uno de los brazos separado del tronco. El cuello estaba pegado contra un raíl. La cabeza había desaparecido.

Los obreros siguieron las investigaciones, logrando descubrir sobre el balasto restos de huesos, carne y materia cerebral. La cabeza del decapitado había quedado literalmente pulverizada por las ruedas de los vagones del tren.

El muerto estaba en mangas de camisa.

Un poco más tarde, se recogió su chaqueta a un kilómetro de la estación de Servón, arrastrada indudablemente por el convoy.

Primeras indagaciones

La gendarmería, a las órdenes del Comisario Mr. Labonerie, comprobó que en el chaleco de la víctima se hallaba un reloj roto, detenido a las dos horas veinte minutos; quince francos en moneda fraccionaria, un billete de segunda clase de París a Saint-Brieuc; así como un carnet de la Asociación de la Prensa parisien, con fotografía, extendido a nombre de Mr. León Claretie, publicista, cuyo domicilio es Plaza de Thiers, número 6, París.

Sospechas

La policía supuso en el primer momento que Mr. Claretie pudo haber sido víctima de un atentado; un malhechor, habiendo sorprendido al viajero en profundo sueño, le habría precipitado sobre la vía para arrebatarle su equipaje de mano y su chaqueta.

Creyóse esto último, porque dicha prenda de vestir fué encontrada con los bolsillos absolutamente vacíos, cuatrocientos metros más allá del cadáver.

Pronto hubo de desecharse esta hipótesis, en vista de que de las informaciones telefónicas procedentes del control de investigaciones judiciales de París, manifestaban que pudiera encontrarse la causa en la señora del escritor, la cual había sido interrogada por el Comisario de la Seguridad general.

¿Suicidio?

León Claretie no había sido atacado en el tren. Había sido víctima de un accidente; tal vez se había suicidado.

El estado del cadáver no ha permitido que se le hiciera la autopsia, y quedó depositado en la sala de espera de la estación de Servón, convertida en capilla ardiente.

Una vez oficiada la familia y enterada del sangriento suceso, el cadáver de León Claretie será transportado a Rennes.

Nuevos detalles hacen suponer que se trata de un suicidio

París.—Informes posteriores recogidos entre los familiares del célebre escritor, confirman que su fin trágico no puede atribuirse a un atentado.

León Claretie, hacia algunos años se había divorciado de la que después ha sido esposa de Mr. Caillaux, contrayendo matrimonio de nuevo en 1912.

Escenas matrimoniales

Desde hacía algún tiempo habían surgido grandes disgustos entre los dos esposos.

El lunes por la mañana Mr. Cla-

retie tuvo una violenta discusión con su mujer, abandonando el domicilio a las cuatro de la tarde.

En vano su familia le estuvo esperando para comer. El escritor había salido en chaqueta, sin bagaje y sin anunciar que se disponía a tomar el tren.

Lo que se supone

Sospéchase que erró a la ventura por París, hasta el martes por la noche, ya que fué ese día cuando a las ocho y media del anochecer tomó en la estación de Montparnasse el tren con destino a Saint-Brieuc que pasó por Servón el miércoles a las dos de la mañana.

No es aventurado suponer que Mr. Claretie, huyendo de su hogar, se arrojó voluntariamente al paso del tren.

Varios de sus íntimos tienen esta convicción.

Lo que dice Mme. Claretie

Interrogada la esposa del escritor, ha manifestado que si su marido tomó el tren de Saint-Brieuc fué para ver a una hija suya que actualmente se encuentra en la costa bretona.

Nuevo descubrimiento

París.—La policía ha descubierto en el tren que había tomado el escritor parisiense, un sombrero negro, con las iniciales L. C., y una maleta de cuero amarillo, de su propiedad, en la cual se ha encontrado una cartera conteniendo seiscientos ochenta francos, dos sujetadores, de corbata y dos sobres cerrados, dirigidos, uno a su esposa, y otro a sus dos hijos.

Dichos pliegos han sido remitidos al señor juez de instrucción.

N. de la R.—Mr. León Claretie tenía 56 años, y era oficial de la Legión de Honor e hijo de Julio Claretie, de la Academia francesa.

Antiguo alumno de la Escuela Normal Superior, era autor de numerosas obras de crítica, historia y educación.

Colaboraba además, en la «Revue de Deux Mondes», «La Revue de París», «L' Illustration», «Figaro», «Gil Blas», «Gau-lois», etcétera.

CASO PRODIGIOSO

¿Se trata de un milagro?

(POR TELEFONO)

Lo que ve el doctor Maestre

Madrid.—Las religiosas Mercedarias de esta Corte, se proponen celebrar con toda solemnidad el tercer centenario de la beata Mariana de Jesús, cuyo cuerpo se encuentra depositado en el convento de don Juan Alarcón.

Se ha verificado su traslado en presencia del Prelado, desde el altar del Santo Cristo del Perdón, a uno de los salones del convento.

A presencia del citado obispo, el doctor Maestre, del Decano de la Beneficencia y del médico de la Orden, han examinado el cuerpo incorrupto de la beata, y con enorme extrañeza han observado en él sangre fresca y fluida.

Por tratarse de un caso verdaderamente asombroso, el doctor Maestre ha manifestado que facilitará un certificado del reconocimiento practicado.

Somaténistas que dimiten

(POR TELEFONO)

Cazalla.—Por diferencias surgidas entre el delegado gubernativo y el presidente del Somatén de esta localidad, la mayoría de los somatenistas han devuelto sus carnets.



NOTICIAS TELEFONICAS

ANTE EL NUEVO RÉGIMEN

Reforma de la Junta orgánica del Poder judicial

La firma.-En el mejor de los mundos.-Comentarios a un discurso de Martínez Anido.-Disposiciones que publica la «Gaceta»

(POR TELÉFONO)

Despachando

Esta mañana, el Presidente interino del Directorio, contralmirante Magaz, despachó con los subsecretarios de Estado, Trabajo y Marina.

Después recibió a la visita de varias personalidades.

La recaudación en Hacienda

La recaudación en conjunto durante la primera quincena del corriente mes de Julio, ha excedido en 4.426.681 pesetas a la de igual periodo del año anterior.

Pidiendo la supresión de un impuesto

Una comisión de la Cámara de Comercio, se entrevistó hoy con el general Muslera.

Fue a pedirle que se aplase por seis meses el impuesto de diez céntimos de timbre sobre los productos envasados.

Durante este tiempo, una comisión al efecto designada, estudiará la forma de dejar satisfechos a todos los interesados.

La firma

Hoy se han sometido a la firma del Monarca, los siguientes decretos:

Gracia y Justicia.—Trasladando al Juez de primera instancia de Híjar.

Guerra.—Concediendo el empleo superior inmediato por méritos de guerra, a los capitanes de infantería Francisco García Escano y Joaquín Ortiz de Zárate.

Disponiendo, que la comisión para la compra de ganado caballar con destino al ejército, se componga del personal estrictamente necesario.

La «Gaceta»

Madrid.—Publica hoy este diario oficial entre otras disposiciones de menos interés, las siguientes:

Real orden, concediendo un crédito extraordinario de doscientas mil pesetas al presupuesto de instrucción pública, para los gastos que ocasione la Asamblea del Congreso internacional de geodesia y geofísica, que se celebrará en Madrid el próximo otoño.

Real orden, disponiendo quede organizada en la forma que se indica, la Caja general de Pósitos.

Otra, disponiendo que el campamento de Viator, ocupado por la brigada de reserva de África, sea designado en lo sucesivo con el nombre de Campamento del general Alvarez de Sotomayor.

Real orden de Gracia y Justicia, disponiendo que D. Federico Cudalzo, inspector general de Prisiones, salga en comisión de servicio para Londres, a fin de asistir como representante de España a las sesiones de la Comisión penitenciaria internacional, que habrán de comenzar el 23 del actual.

Otra disponiendo que se abra una información pública para que las personas interesadas puedan manifestar por escrito antes del 1.º de Noviembre del año actual, las alegaciones que estimen oportunas sobre la rehabilitación del ducado de Terranova, acordada en 10 del corriente, con la denominación de Pallavia de Aragón, y declarada en suspenso por Real decreto de 17 del actual.

Otra de Hacienda, designando para los cargos de secretario y vicesecretario del Tribunal económico administrativo central, a don Adrián Menéndez y a don Luis Inchausti, jefes de primera y segunda clase, respectivamente, del Cuerpo general de Hacienda pública.

Real orden de Fomento, dispo.

CUARENTA AÑOS DE ÉXITO
REAL SIDRA ASTURIANA
(CIMA EXTRA)
del Excmo. Sr. D. José Cima García (Oviedo)

niendo que durante el plazo que desempeñe algún obrero el cargo de vocal de alguno de los tribunales de trabajos ferroviarios, no se tenga en cuenta la situación en que se encontraba al ser elegido, sin que este Ministerio resuelva el expediente que instruya la División de ferrocarriles a que corresponde.

Otra del Ministerio de Trabajo, disponiendo que el plazo de caducidad de las propuestas del servicio de la línea aérea de San Sebastián a Canarias, termine en 16 de Julio de 1925.

Otra del mismo departamento, haciendo extensiva a las ingenieros industriales la R. O. que creó una reforma de servicio ordinario para el cuerpo de ingenieros civiles del Estado, dependientes del ministerio de Fomento.

Aprobando definitivamente el itinerario presentado por la Compañía Trasatlántica para el año 1925.

Fijando en 8,1996, el coeficiente de reducción uniforme para la aplicación de las primas por carbones nacionales producidos y transportados al litoral en el mes de Abril último.

En Palacio

El general Mayandía fue hoy el encargado de despachar con el Rey.

Ni al entrar ni al salir de Palacio hizo manifestaciones a los periodistas.

Regreso de Primo de Rivera

Conforme se había anunciado, el general Primo de Rivera regresará de Marruecos el día 22, marchando después a San Sebastián o a Bilbao, donde embarcará para seguir rumbo a Vigo, y desde allí se trasladará a Santiago de Compostela.

No pasa nada

Después de las cinco de la tarde llegó a la Presidencia el marqués de Magaz.

Vestía uniforme de diario. Dirigiéndose a los periodistas les dijo que no ocurría nada de particular.

Vengo de uniforme, añadió, porque después he de ir a despedir al Rey. Por lo demás insisto en que estamos en el mejor de los mundos.

Romanones se va

En los primeros días de Agosto marchará el conde de Romanones a Canarias, fijando después su residencia en Hendaia, donde pasará la temporada veraniega.

Consejo del Directorio

Lo tratado

Madrid.—A las ocho y media de la tarde terminó el Consejo del Directorio, con objeto de que los vocales pudieran ir a despedir al Rey.

La reunión había comenzado a las cinco y media, dedicando la primera parte a despachar algunos expedientes de trámite.

El Consejo aprobó a continuación un plan de reformas de la

Junta orgánica del poder judicial, con objeto de producir algunas economías de escasa entidad.

Algunos periodistas preguntaron al general Vallespinosa qué fundamento racional tenía el anuncio publicado en la prensa de que en breve se publicarían unas disposiciones aclaratorias sobre la aplicación del decreto de amnistía extendido a los funcionarios públicos por causas que no afectan a la probidad.

El general Vallespinosa contestó que habían llegado al Directorio varias instancias en ese sentido, pero que no serán objeto de examen hasta que Primo de Rivera no se encuentre en Madrid de regreso de Santiago.

Conferencia con Navarro

Madrid.—Con el general Navarro conferenciaron el encargado de Negocios extranjeros de Italia, coronel Marsengo, y otras personalidades.

Discurso comentado

Madrid.— Sigue comentándose el discurso pronunciado por el subsecretario de Gobernación, señor Martínez Anido, en la inauguración del laboratorio de la brigada sanitaria de Madrid.

En aquel acto dicho general manifestó que el Directorio fomentará no sólo el desarrollo del partido de «Unión patriótica», sino de cuantos partidos se formen y en los que figuren hombres de buena fe y voluntad para el bien de España, y cuando esta tarea esté realizada, el Directorio entregará el poder, como Alejandro Magno, al más digno.

Dada la seriedad y el juicio y excelente propósito del Sr. Martínez Anido, se trató de inquirir el origen y fundamento de sus palabras, tanto más cuanto que se sabe que el referido general rehuye toda clase de explicaciones sobre asuntos de Gobierno, cuando no están avaladas las palabras que diga, por otras del presidente, conocedor del asunto.

Por ello quisimos conocer de otras significadas personalidades la finalidad de aquellas afirmaciones, por si tenían efectiva trascendencia, y al fin hemos dado con alguna de aquéllas que explicó todo satisfactoriamente, con halagüeña interpretación para el futuro.

Nos manifestó aquella persona que el Directorio no crea la Unión Patriótica; la acepta y ampara como manifestación de un partido de orden civil, pero no se mostrará opuesto a otro, cualquiera que sea su matiz, liberal, conservador o de ideas las más avanzadas.

Reconoce el Directorio que las ideas no pueden imponerse desde el Poder, ni son patrimonio de éste, sino que se crean y desarrollan, adquieren un número mayor o menor de prosélitos y ello da origen a un partido.

Nadie duda de que pueda intentarse que vuelvan a organizarse los antiguos partidos políticos; sin embargo de que todo el mundo repudia su vuelta por temor de que se repitan los procedimientos antiguos de gobierno.

La alusión del señor Martínez Anido en su discurso se refiere a esto.

Es natural que los liberales, por ejemplo, traten de rehacerse, y se sabe que vienen realizando calladamente sus gestiones, con un programa sencillo y definido, con arreglo a las corrientes de fuera a tono con la marcha política del siglo, ya que sabido es que hasta ahora hemos llevado de retraso una centuria en este orden de cosas.

SARTOGLOSS

PINTURA ESPECIAL PARA AUTOMÓVILES

Venta exclusiva: «DROGUERIAS BRAGA»

Casa Central: Argüelles, 3 | Tel. 4-51

Sucursal: Uria, 22

ANGEL GUIMERA

Hoy se verificó su entierro

Biografía

Con la muerte del ilustre escritor don Angel Guimerá, la literatura dramática catalana pierde una figura excelsa.

Don Angel Guimerá, fallecido a la edad de 78 años, cultivó desde muy joven las letras con justa fortuna. Desde sus primeros papeos por el amargo camino de las letras se propuso con loable tenacidad crear un teatro netamente catalán, pues Guimerá era ante todo y sobre todo un espíritu enamorado de las tradiciones de Cataluña, siendo un entusiasta corifeo de la lengua catalana. También derrochó una gran actividad en crear el teatro de la Naturaleza, fracasado en este empeño como otros tantos.

Todas las obras que salieron de la pluma brillante del insigne dramaturgo estaban escritas en idioma catalán, en prosa y en verso.

Fue un momento interesante de las letras dramáticas aquel en que Galdós en Castilla y Guimerá en Cataluña, sostuvieron un teatro vibrante y humano, del que han quedado hermosas joyas para gloria del arte escénico.

Una de ellas, de Guimerá, fue su drama «Tierra baja», estrenada en catalán y traducida al castellano por don José Echegaray.

Para esta obra necesitaba el dramaturgo al intérprete apropiado, que afortunadamente encontró en Borrás.

Enrique Borrás puso su carne y sus nervios para vestidura del espíritu de Manelic, y paseó triunfalmente por España y América, la figura simpática del pastor, síntesis de la pureza ancestral del alma catalana.

Cuando los fervorosos de don Angel Guimerá quisieron perpetuar la grandeza de su teatro, hicieronle mediante la figura broncínea de Manelic, soberbiamente erigida sobre el pedestal, con la zamarra hecha girones y el cayado sobre los hombros.

Otra de las obras que mereció justos elogios de la crítica, fue la tragedia en tres actos y en verso titulada «Andrónica», puesta en verso castellano por D. Luis López Ballesteros, estrenada en el Teatro Español por la Compañía de Guerrero-Mendoza.

Fue bien acogida, según decimos, pero quedó eclipsada por «Tierra Baja», la obra cumbre del dramaturgo fallecido.

La última obra de Guimerá fue «Alta banca», drama de circunstancias, escrito en momentos en que por analogía con un ruidoso acontecimiento acaecido en aquel entonces, pudo haber alcanzado gran popularidad.

No obstante, la obra pasó sin pena ni gloria y pronto quedó entre los estrenos olvidados.

Desde entonces don Angel Guimerá, ciego y valetudinario, como Galdós en sus últimos años, producía lentamente trabajos literarios y dramáticos que algún día recogerán sus amigos, póstumo homenaje al ilustre escritor.

(POR TELEGRAMA)

Testimonios de pésame

Por la casa mortuoria del insigne dramaturgo Guimerá ha desfilaro durante toda la mañana numerosísimo público.

El cadáver se hallaba envuelto en una bandera catalana y cubierto materialmente de flores.

Esta tarde se verificará el entierro, que promete ser una gran manifestación de duelo.

La familia del finado ha rechazado las diferentes invitaciones que se le han hecho para que el entierro sea oficial, pues desea que el sepelio de su deudo, por voluntad expresa de éste, sea muy modesto.

Toda la prensa catalana publica sentidas necrológicas y datos

SILLAS

plegables para cafés paseos y jardines.

Pida precios a

CASA TUERO

Cimadevilla, 19.-Oviedo.

ESPAÑA EN MARRUECOS

Visita del Presidente a Dar Quebdani

También estuvo en San Juan de las Minas y Nador.-Otras noticias

(POR TELÉFONO)

Siguen las sumisiones

Madrid.—Según las noticias que se reciben de la zona occidental de Marruecos, cada vez aumenta el número de moros que piden perdón.

Primo de Rivera en San Juan de las Minas

Melilla.—La visita del general Primo de Rivera a los yacimientos mineros que explota la Compañía Española Minas del Rif ha sido muy interesante.

En las citadas minas trabajan varios centenares de indígenas.

El presidente visitó la central eléctrica, viendo funcionar el transbordador y las máquinas perforadoras.

Los moros recibieron al presidente con gritos y cantos del país. También tocaron algunos instrumentos.

El general Primo de Rivera vio estallar varios barrenos que arrancaron enorme cantidad de mineral.

Uno de los indígenas le pidió el indulto de su padre, condenado a muerte con motivo de los sucesos del año 21.

Después de la visita fue obsequiado el presidente con un lunch, regresando a la plaza más tarde los excursionistas.

Primo de Rivera presencia el salvamento del «España»

Melilla.—Se sabe que antes de marchar el marqués de Estella a la plaza de Melilla, estuvo presenciando durante tres horas los trabajos de salvamento del acorazado «España».

biográficos del insigne autor de «Tierra baja».

Las banderas de los centros están izadas a media asta con crespones.

En las puertas del Teatro Novedades se ha colocado una tablilla anunciando que se suspenden las funciones con motivo del fallecimiento de D. Angel Guimerá.

En otros teatros se han colocado colgaduras con crespones negros.

El entierro

El cadáver del dramaturgo Guimerá fue colocado en un sencillo féretro, envuelto, como antes dijimos, en la bandera catalana.

Numerosas sociedades enviaron coronas.

El entierro ha constituido una verdadera manifestación de duelo.

Desde Barcelona

(POR TELÉFONO)

Conflicto resuelto

Barcelona.—Ha sido resuelto el conflicto planteado por los obreros doradores de la Casa Riu.

Los patronos darán a los obreros el sueldo mínimo establecido según el contrato de trabajo.

La industria textil

Para el próximo domingo está anunciada la reunión de los Sindicatos libres.

Dicha reunión tiene por objeto tratar de la industria textil.

Mas detalles del robo

En la Jefatura de policía se ha facilitado una nota en la que se dice que por los funcionarios de la sección de investigación criminal, han sido recuperadas varias alhajas y otros efectos que fueron estafados al fabricante suizo Luis

Primo de Rivera en Quebdani

Melilla.—El marqués de Estella marchó a Quebdani acompañado del Alto Comisario y de los séculos respectivos.

Fueron recibidos por el jefe de la posición y la Plana Mayor.

El presidente revisó las fuerzas que la guarnecían, formadas en su mayor parte por tropas del Tercio.

Una vez terminada la revista, tuvo lugar un almuerzo, saliendo a continuación, a las cuatro de la tarde con dirección a la plaza.

Visita el aerodroma de Nador

Melilla.—Al llegar a Nador el presidente, se detuvo para visitar el aerodroma.

Rápidamente formaron las escuadrillas de aviones. El marqués de Estella conversó con la oficialidad, visitando después los hangares y talleres de reparaciones.

En Melilla

Melilla.—Cerca de las seis de la tarde entró en Melilla, donde visitó los centros benéficos y las Cámaras de Comercio y agrícolas cuyo presidente obsequió a Estella con un «lunch».

Parte oficial

Madrid.—El parte oficial de esta noche dice que no ocurre novedad en la zona del protectorado de Marruecos.

Aterrizaje forzoso

Melilla.—A causa de una avería en el motor, se vio obligado a aterrizar cerca del puerto un hidroplano tripulado por el capitán Morante y el teniente Monse.

Fueron recogidos por el cañonero «Bonifaz».

Noenigne por su representante Lorenzo Ampudia.

Para el palacio de Pedralves

En la sesión que celebró ayer el Ayuntamiento, se aprobó un dictamen concediendo dos millones y medio de pesetas para la terminación total de las obras del palacio de Pedralves.

Robo de relojes

El dueño de una fábrica de relojes de Suiza, ha presentado una denuncia contra su representante en Barcelona.

Al parecer le entregó relojes por valor de veinticinco mil francos, para que se los vendiera e hiciera las liquidaciones mensualmente.

El representante empeñó los relojes y desapareció de Barcelona.

Se dice que la fábrica ha conseguido recuperar esos relojes empeñados.

Reunión clandestina

Por confidencias que ha tenido la policía, se sabe de la celebración de una reunión de Sindicatos, en la que se llegó a adoptar el acuerdo de volver a los antiguos procedimientos de violencia.

Esta madrugada se ha detenido a cuatro individuos que asistieron a la citada reunión.

Amortiguadores «HARTFORD»

Venta exclusiva en Asturias

Garaje España.-Oviedo

Cuidado con las imitaciones

CESAR LOPEZ

JOYERIA Y RELOJERIA

Artículos de fantasía Premios para sport

TALLER DE CONSTRUCCIÓN Y REPARACIÓN DE ALHAJAS

Universidad, 6.-Tel. 7 OVIEDO

EN EL HOTEL



Es donde menos debe faltar

MAZZIENA

IDEAL SUPER-NUTRICIÓN

Agente: FKO, BONET-Apartado 501-MADRID

DE ESPAÑA Y EXTRANJERO

Gijón acuerda el programa en honor de Primo de Rivera

(DE NUESTRO CORRESPONSAL)
(POR TELÉFONO)

Ayer tarde se ha verificado en el Ayuntamiento, a las seis y media, una importante reunión de todas las fuerzas vivas y representaciones locales para acordar definitivamente el programa que se ha de seguir con motivo de la próxima visita del presidente del Directorio, general Primo de Rivera.

Después de amplias discusiones se llegó a concretar el siguiente programa:
El viernes, día 1.º, se irá a recibir al general Primo de Rivera, al atardecer, a la Puerta de la Villa.

En diferentes puntos de la ciudad se levantarán arcos triunfales. La comitiva se dirigirá a la casa solariega de Jovellanos, donde se hospedará el presidente del Directorio.

Al día siguiente de la llegada visitará por la mañana varias industrias de importancia.
Después, a las doce, se verificará una recepción popular en los salones del Ayuntamiento, celebrándose seguidamente un almuerzo de honor que ofrecen las entidades locales. Por la tarde, obsequiará al general Primo de Rivera con un «lunch» el Ilmo. Sr. Obispo de la diócesis, en el palacio de Somió.

Al día siguiente se celebrará un banquete en la casa de Jovellanos y por la noche un baile de honor en el pabellón del Real Club de Regatas, habiendo una verbena popular en diferentes barrios.

El domingo 3 de Agosto, viaje a Covadonga para asistir a la fiesta del Somatén, que promete ser un acontecimiento brillantísimo.

En la reunión llevada a cabo ayer en el Ayuntamiento, quedó nombrada una comisión encargada de organizar la caravana automovilista que vaya a recibir al Presidente del Directorio, en Vegadeo, límite de la provincia.

Forman esta Comisión los señores D. José González Rodríguez, D. Luis Suárez Infesta, D. Gaspar Cienfuegos Jovellanos y don Romualdo Alvargonzález Caso.

Al final de la sesión de ayer se acordó telegrafiar al Presidente del Directorio, en nombre de la Asamblea rogándole regrese oportunamente a Asturias para asistir a la inauguración de la Feria de Muestras que se verificará el día 15 del próximo mes de Agosto, petición que se volverá a formular personalmente dentro de breves días, cuando el general Primo de Rivera se halle en Asturias.

Notas de Santander

(POR TELÉFONO)

El viaje de los Reyes

Se han recibido en esta capital noticias, según las cuales, el día 25 a las diez de la mañana, llegarán a la ciudad en automóvil, procedente de San Sebastián, los Reyes españoles.

También vendrá, procedente de Donostya, el Príncipe de Asturias y sus augustos hermanos.

Buque holandés

Procedente de Veracruz y Tampico y la Habana, ha fondeado el irasatlántico holandés «Spaaradam»; desembarcó ciento ochenta pasajeros y descargó unas doscientas toneladas de mercancía.

Timo importante

Esta mañana y por el procedimiento de las obras benéficas, unos desconocidos timaron a Antonio Arraiz Tomé veinticinco mil pesetas, fruto de sus ahorros.

Marcha de Eloy Blanco

A las cinco de la tarde zarpó con rumbo a la Habana y Veracruz, el trasatlántico español «Alfonso XIII».

A su bordo marcha el notable poeta venezolano Andrés Bello, que como ya recordarán nuestros lectores fue premiado el pasado año en el certamen literario organizado por la Asociación de la Prensa de Santander.

DE SEVILLA

(POR TELÉFONO)

El infante don Carlos en la Exposición de Artes y Oficios
Sevilla.—Esta mañana visitó el infante don Carlos la Exposición de Artes y Oficios, instalada en los Padres Salesianos.

Después de una detenida visita el infante elogió a los profesores por la magnífica exhibición que han presentado de los trabajos del Colegio.

Salida para Madrid

En el expreso de hoy han salido para Madrid y San Sebastián los infantes don Carlos, doña Luisa, Isabel y Alfonso.

En Madrid se unirán al infante don Alfonso para marchar juntos a San Sebastián con objeto de pasar con la Reina María Cristina el día de su santo.

Toma de posesión

Ayer tomó posesión de su cargo de Presidente de la Audiencia territorial de Sevilla, don José Muñoz Bocanegra.

Asistieron al acto los magistrados y autoridades.

Una vez terminada la ceremonia, el nuevo Presidente cumplimentó a los infantes, quienes le felicitaron, deseándole muchos aciertos en su gestión.

Hazañas de un loco

En el pueblo de Prado del Rey el vecino Leonardo Mena sufrió un repentino ataque de locura, situándose a la puerta de su casa armado de un revólver.

La benemérita, que se personó en el lugar del suceso, fué recibida a tiros, viéndose los guardias obligados a disparar sus fusiles. Hicieron a Leonardo en una mano, pero éste continuó disparando hasta que se le agotaron las balas.

Entonces entró en su casa, y municionándose, renovó los disparos.

Cuando solo le quedaba una cápsula, volvió el arma contra sí, matándose.

EXTRANJERO

(POR TELÉFONO)

Primera sesión de la Conferencia interaliada

Londres.—En la primera sesión plenaria de esta Conferencia interaliada, se discutirá la nota de las Delegaciones francesa y belga respecto a la ocupación del Rhur.

Inglaterra propone que el plan Dawes comience a regir el día 15 de Agosto próximo.

Las delegaciones francesa y belga desean que no se determine la fecha.

Se cree que la primera sesión plenaria se celebrará en la semana próxima, pues los comités tienen muy adelantados los trabajos.

Hoy se han reunido los tres comités, celebrando extensas sesiones por la mañana y tarde.

Contra los fascistas

Roma.—Arrecha la campaña de las oposiciones contra el fascismo.

Gran confianza

París.—Los periódicos de la mañana se muestran muy bien impresionados de la Conferencia interaliada de Londres.

Señalan el apoyo prestado por los representantes norteamericanos al punto de vista francés referente a las sanciones contra Alemania caso de incumplimiento de lo pactado.

El «Petit Parisien» dice que salvo circunstancias imprevistas los jefes de las delegaciones podrán adoptar decisiones definitivas el lunes o el martes próximos.

La revolución brasileña

Buenos Aires.—Noticias del Brasil dan cuenta de que la situación de los rebeldes en Sao Paulo es cada día más desesperada.

Numerosos soldados abandonaron las filas rebeldes.

Se puede dar por fracasado el propósito de los insurrectos de extender el movimiento a otros estados brasileños.

El segundo jefe rebelde es el conocido agitador Juan Francisco, recientemente expulsado de Río Grande del Sur.

LA GRAN CANTIDAD

de Tohalas y Colchas que ha recibido

«EL PARAISO» le permite venderlas a precios muy baratos

GRAN SALDO de Retales de Organdí y Pañería

PALATINAS

(POR TELÉFONO)

Audiencia regia

Madrid.—El monarca recibió ne audiencia al marqués de Lenis y a don Enrique Esperavet.

Para San Sebastián

Esta noche, a las nueve, saldrá el soberano con dirección a San Sebastián, con objeto de pasar al lado de su madre el día del santo de ésta.

Fallecimiento de un general

(POR TELÉFONO)

Valladolid.—Ha fallecido el general de brigada, don Antonio Espinosa.

Protestan del traslado de una escuela

(POR TELÉFONO)

Almería.—Hacausado mal efecto el traslado a Córdoba de la Escuela de Ayudantes facultativos de minas que estaba en Vera.

La prensa y las autoridades locales se han dirigido al Directorio protestando de dicho traslado.

El Rey a S. Sebastián

(POR TELÉFONO)

Madrid.—En el expreso de las nueve de la noche marchó a San Sebastián S. M. el Rey.

Le acompañaban el marqués de Viana y sus ayudantes.

A despedirlos acudieron todos los generales del Directorio que se encuentran en Madrid, el infante don Fernando, las autoridades y varias personalidades.

El viaje de un periodista cubano

(POR TELÉFONO)

Madrid.—Procedente de la Habana ha llegado a Madrid el periodista don Carlos Fernández, el cual trae un mensaje para el Rey y Primo de Rivera suscrito por la colonia española.

El mensaje está inspirado en términos de gran patriotismo.

Trae como regalo para el Rey y Primo dos elegantes barricas de ron.

En obsequio a unos héroes

(POR TELÉFONO)

Córdoba.—Procedente de Algeciras llegaron veintidos soldados defensores de la posición de Coba Darsa en el reciente asedio.

Fueron recibidos por las autoridades, comisiones de oficiales, soldados, banda de música y numeroso público.

El Ayuntamiento obsequió a los bizarros militares con refrescos y cigarrillos.

Los expedicionarios son muy festejados.

Noticias de última hora

(POR TELÉFONO)

Dimisión del Gobierno servio

Belgrado.—El Presidente del Consejo de ministros ha presentado al Rey la dimisión del Gobierno, recomendando a la Corona que convoque a nuevas elecciones.

El Rey ha comenzado las consultas.

El crucero «Cataluña» en Saint Nazaire

Nantes.—Esta mañana llegó el comandante y la plana mayor del crucero «Cataluña», que se halla fondeado en Saint Nazaire.

Con ellos venían también los guardias marinas de dicho buque-escuela.

El Prefecto del departamento obsequia esta noche con un banquete al comandante del crucero «Cataluña» Sr. Fernández Pérez. La oficialidad del buque de guerra español ha sido invitada a asistir a presenciar la llamada gran semana marítima.

El secretario de Estado Norteamericano

Londres.—Ha llegado a esta capital el secretario de Estado norteamericano, M. Hugues.

Sociedad Industrial Asturiana Santa Bárbara (S. A.)

OVIEDO

CAPITAL SOCIAL: 20.000.000 DE PESETAS

SUSCRIPCIÓN PUBLICA de 17.670 Obligaciones Hipotecarias (Primera hipoteca) al portador, de 500 pesetas nominales cada una, al interés anual de 5 por 100 (veinticinco pesetas), libre de impuestos actuales y emitidas al 87 por 100 o sea 435 pesetas.

Estas obligaciones, con la prima de amortización, producen un interés líquido de 6,18 por 100.

Los cupones serán abonados por semestres vencidos en 1.º de Enero y en 1.º de Julio de cada año.

La emisión está garantizada por los bienes que a continuación se detallan según escritura otorgada ante el Notario de Oviedo D. Secundino de la Torre y Orviz, en 11 de Julio de 1912, además de la garantía subsidiaria de la misma Sociedad.

- Fábrica de Metales de Lugones.
- Fábrica de Moreda y Gijón, Gijón.
- Minas de carbón de Moreda, (Aller).
- Minas de hierro de Llanera, Regueras y Carreño.
- Terrenos del arenal de las Arobias en Avilés.

Debiendo advertir que se han invertido en estos últimos años en nuevas obras e instalaciones, y mejoramientos de estas industrias (Fábrica de Moreda, Fábrica de Metales y Minas de Moreda) la cantidad de ONCE MILLONES OCHOCIENTAS MIL PESETAS, lo que constituye un considerable aumento en la garantía hipotecaria de estas Obligaciones.

Serán amortizadas a la par, por sorteo, en 39 años, como plazo máximo, dando principio la primera amortización en 1.º de Enero de 1925 reservándose la Compañía el derecho de anticipar la amortización acortando dicho plazo en uno o varios sorteos.

CONDICIONES DE LA SUSCRIPCIÓN

La suscripción queda abierta desde el día 26 de Julio de 1924 y se cerrará tan pronto quede cubierta en los Bancos Oviedo y Asturiano, de Oviedo, y sus Sucursales; Gijonés de Crédito, de Gijón, y sus Sucursales; Banco Urquijo y Español de Crédito de Madrid, que aseguran la colocación de estos títulos.

Los pagos se efectuarán, 50 pesetas en el acto de la suscripción y las 385 pesetas restantes el día 5 de Agosto de 1924, contra entrega de los títulos.

Estas Obligaciones son cotizables en las Bolsas de Madrid y Bilbao, y se gestiona la admisión a pignación en el Banco de España.

Los beneficios obtenidos por esta Sociedad aseguran en absoluto el pago de los intereses y amortización de estas Obligaciones.

El Consejo de Administración está formado por los señores siguientes:

D. José Tartière, Conde de Santa Bárbara de Lugones; D. Elias Masaveu; D. Vicente Fernández Herrero; D. Armando de las Alas Pumariño; Sr. Marqués de Chávarri; D. Juan Botas; Sr. Marqués de Teberga; D. José Tartière de las Alas Pumariño; D. Juan T. de Gandarias; D. Tomás Botas y don Ricardo Acebal.

“FIAT”

Ha batido el sábado 12 de Julio en París •
EL RECORD MUNDIAL DE VELOCIDAD

en un kilómetro lanzado en carretera

Eldridge, sobre coche FIAT, alcanza la media de

234 kilometros 980 por hora

Agencia exclusiva para Asturias:

GARAGE ESPAÑA-OVIEDO

Ha declarado, que no tomará parte en la conferencia interaliada pues solo venía en concepto de representante de la asociación de abogados de los Estados Unidos. Aprovechará no obstante su estancia en esta para conferenciar con el representante del Gobierno inglés.

Espera que Mac Donald le recibirá mañana o pasado.

Llega la reina de España

París.—A las seis y media de la tarde ha llegado la reina de España, acompañada de las infantas Cristina y Beatriz.

Con ellas venía también nuestro representante en Francia señor Quiñones de León.

En nombre del Presidente de la República acudió a la estación a recibir a los augustos viajeros el teniente coronel Bonard.

La Reina irá mañana al Stadium de Colombes a presenciar el torneo olímpico de tennis.

Riña sangrienta

Barcelona.—En los muelles de

pescadores varios obreros que allí prestan servicio, acostumbraban a dejar sus ropas en una barcaza en dicho lugar existente.

Hoy han desaparecido las ropas de dicha barcaza.

Con tal motivo se originó una reyerta entre los trabajadores, resultando dos de éstos gravemente heridos.

¿Volvemos a lo de antes?

Barcelona.—En la fábrica de fumistería denominada «Cañaneras», se presentaron varios individuos, intentando obligar a los operarios a afiliarse a un determinado Sindicato.

Timadores detenidos

Barcelona.—La policía ha detenido a dos conocidos timadores a quienes se les ocupó una bolsa con varios billetes de mil pesetas, dispuestos convenientemente para ejecutar el conocido timo del entierro.

Conato de incendio

Esta madrugada, y a la hora de cerrar la edición, se ha registrado un conato de incendio en el edificio que ocupa el Hotel París, debido a haberse incendiado el toldo de una de sus chimeneas.

Por haber concurrido prontamente los trabajos de extinción, la cosa no pasó de un respetable susto.

Por los mercados

Artículos para hoy en la «Pescadería Cantábrica».

- Bonito fresquísimo 1,75.
- Merluza superior de Gijón, sin hueso, 5.
- Lenguados, 0,75, 1, 1,50 y 2.
- Pascadilla, 0,75, 1 y 1,50.
- Bogas, 1,50.
- Barbadas, 2.
- Pixín, 2.
- Langostas, 5,50.

Ya sabéis de todos los años que el bonito de esta casa nunca picó por ser siempre fresquísimo y del día.

lea usted «La Voz de Asturias»

INFORMACIONES DE LA REGION

"LA VOZ" EN GIJÓN

DEL AMBIENTE

Algo práctico hay que hacer

Ayer se celebró en el Ayuntamiento una asamblea de fuerzas vivas para tratar del recibimiento que se habrá de dispensar al marqués de Estella en su próxima venida a Gijón.

En otro lugar damos información de lo tratado. Debemos recomendar al Ayuntamiento y fuerzas vivas, aprovechen la visita del general que hoy rige los destinos del país, para procurar que sean resueltos aquellos problemas locales que interesan a Gijón.

No solamente con un gran recibimiento se cumple con el jefe del Directorio. Es necesario hacerle ver que Gijón cuenta con personas que, interesadas por su prosperidad, velan en todo momento por ella.

Primo de Rivera agradecerá cuantos homenajes se le tributen; pero aún más complacido quedará con que se le entere detalladamente de los problemas vitales para el pueblo.

En este sentido estamos obligados a hacer algo práctico. Veremos lo que a los representantes del pueblo se les ocurre hacer en ocasión tan oportuna como la de la visita del Presidente del Directorio.

INFORMACIÓN

Una huelga

Los obreros de «Luz y Fuerza», que trabajan en la Alcadía de Gas, han presentado los oficios de huelga a las autoridades.

El conflicto, de plantearse, habrá de ser muy grave para los intereses del pueblo, ya que en época de verano Gijón se quedaría sin alumbrado público, dando una sensación deplorable al forastero.

De esperar es que intervenga rápidamente el gobernador civil-militar que tantas pruebas de tacto ha sabido dar en la solución de otros conflictos de gravedad indiscutible.

Nuevo taller

El lunes se abrirá el nuevo taller municipal para la reparación de contadores.

Se ruega a los propietarios, por conducto de la Alcaldía, que cuando tengan los contadores parados y reciban la orden de mandarlos a reparar cumplan con ese mandato, advirtiéndoles que incurren en responsabilidad en caso de resistencia.

Reparto de premios

A las once de la mañana de hoy tendrá lugar el reparto de premios a los niños de las escuelas de Granda.

Estos premios los concede desde hace diez años consecutivos, el filántropo don Celestino Vega, natural de la citada parroquia y actualmente residente en Tampa.

AVILÉS

En la Magdalena de Corros

En esta popular parroquia tendrá lugar hoy por la mañana la fiesta Sacramental organizada por la gran Cofradía de la Magdalena, en la que figuran personas muy apreciadas y entusiastas.

La misa será cantada por la afamada capilla de dicha parroquia y estará este año dirigida por el prestigioso organista de la Capilla Real de Madrid, don Pablo Hernández, y se cantará la «Misa» de la que este señor es autor.

Finalizada la fiesta religiosa, en la que saldrá la procesión, habrá suculento banquete en uno de los campos limítrofes.

Por la tarde será la romería, a la que acude todo Avilés, siendo amenizada por la Banda Municipal de música y distintas clases del mismo género.

Descontamos la brillantez de todos estos festivales.

Ayuntamiento

En la última sesión celebrada por la Comisión permanente se acordó entre otras cosas lo siguiente:

Sacar a concurso libre por término de ocho días contados desde la publicación en el «Boletín Oficial» de la provincia, la plaza de director de la Banda Municipal de Música, subvencionada por el Ayuntamiento y dotada con el haber anual líquido de 3.600 pesetas, debiendo las instancias dirigidas a la Comisión permanente.

Sabiendo que el presidente del Directorio piensa venir a esta villa a últimos de este mes o a principios del que viene, esta Comisión concede un amplio voto de confianza a la Alcaldía para organizar, de acuerdo con las entidades que estime oportuno, el recibimiento y agasajo que corresponde al jefe del Gobierno de la nación.

El señor Vega será representado en el acto de la distribución de los premios por el excoeljal don Manuel Villa Capdevilla.

El alcalde ha recibido una atenta invitación para presidir dicho acto escolar.

Latas destruidas

En los reconocimientos verificados ayer por la mañana en las partidas de leche destinadas al consumo de la población, fueron decomisadas y destruidas por los veterinarios once vasijas que se hallaban en gran estado de deterioro, multándose además con cinco pesetas a cada uno de los dueños.

MARÍTIMAS

Entradas

Angeles, general, Bilbao. César, general, Santander. Piquera, pinos, Cedeira. Ana, vacío, Pasajes. Camolus, vacío, Santander. Rabat, vacío, Coruña. Ineschu, pinos, Jubia. Anziola núm. 3, pinos, Luarca.

Salidas

Genoveva Fierros, carbón, Málaga. Covadonga, general, Navia. Rosita, carbón, Bilbao. Newburn (inglés), general, Oporto. Dos Hermanos, carbón, Bermeo. Saturnio, carbón, San Sebastián. San Telmo, carbón, Ondárroa. San Luis, carbón, Riveira.

El recibimiento que aquí se dispuso a los simpáticos mieresenses, fué entusiasta y cariñoso. Salieron a saludarlos a la entrada del pueblo, la Banda municipal y varias comisiones de Sama. En el Ayuntamiento fueron recibidos por el alcalde don Gil Rodríguez y el concejal señor Magdalena, y en «La Montera» fueron saludados por los directivos y otras muchas personas.

El concierto dió principio a las diez y media. En el Vital Aza había un llenazo enorme. Tanto el coro como los instrumentistas, han gustado extraordinariamente, teniendo que repetir algunas obras ante los clamorosos aplausos de los oyentes.

Con solo este concierto que hemos escuchado de la agrupación artística mirense, tenemos motivos fundados para considerarla muy digna de llevar por todos los pueblos, la belleza de sus canciones y de su música.

Aplaudimos el otro día al orfeón de Mieres; y hoy, desde estas columnas, queremos felicitar al pueblo hermano y dar nuestra más cordial enhorabuena a los señores don Valentín Rodríguez y don Reinerio García, que dirigen a los cultos jóvenes de la coral instrumental de Mieres.

Una grata noticia. Nuestro distinguido amigo don Francisco Aguado, jefe de teléfonos interurbanos, nos comunica que a partir de esta fecha, el servicio telefónico interurbano en esta villa, se hará de ocho de la mañana a diez de la noche, sin interrupción, incluso los días festivos.

Al comunicar a nuestros lectores que el alcalde don Gil Rodríguez y el concejal señor Magdalena, y en «La Montera» fueron saludados por los directivos y otras muchas personas.

El recibimiento que aquí se dispuso a los simpáticos mieresenses, fué entusiasta y cariñoso. Salieron a saludarlos a la entrada del pueblo, la Banda municipal y varias comisiones de Sama. En el Ayuntamiento fueron recibidos por el alcalde don Gil Rodríguez y el concejal señor Magdalena, y en «La Montera» fueron saludados por los directivos y otras muchas personas.

El concierto dió principio a las diez y media. En el Vital Aza había un llenazo enorme. Tanto el coro como los instrumentistas, han gustado extraordinariamente, teniendo que repetir algunas obras ante los clamorosos aplausos de los oyentes.

Con solo este concierto que hemos escuchado de la agrupación artística mirense, tenemos motivos fundados para considerarla muy digna de llevar por todos los pueblos, la belleza de sus canciones y de su música.

Aplaudimos el otro día al orfeón de Mieres; y hoy, desde estas columnas, queremos felicitar al pueblo hermano y dar nuestra más cordial enhorabuena a los señores don Valentín Rodríguez y don Reinerio García, que dirigen a los cultos jóvenes de la coral instrumental de Mieres.

Una grata noticia. Nuestro distinguido amigo don Francisco Aguado, jefe de teléfonos interurbanos, nos comunica que a partir de esta fecha, el servicio telefónico interurbano en esta villa, se hará de ocho de la mañana a diez de la noche, sin interrupción, incluso los días festivos.

Al comunicar a nuestros lectores que el alcalde don Gil Rodríguez y el concejal señor Magdalena, y en «La Montera» fueron saludados por los directivos y otras muchas personas.

El recibimiento que aquí se dispuso a los simpáticos mieresenses, fué entusiasta y cariñoso. Salieron a saludarlos a la entrada del pueblo, la Banda municipal y varias comisiones de Sama. En el Ayuntamiento fueron recibidos por el alcalde don Gil Rodríguez y el concejal señor Magdalena, y en «La Montera» fueron saludados por los directivos y otras muchas personas.

El concierto dió principio a las diez y media. En el Vital Aza había un llenazo enorme. Tanto el coro como los instrumentistas, han gustado extraordinariamente, teniendo que repetir algunas obras ante los clamorosos aplausos de los oyentes.

Con solo este concierto que hemos escuchado de la agrupación artística mirense, tenemos motivos fundados para considerarla muy digna de llevar por todos los pueblos, la belleza de sus canciones y de su música.

¡Recuerde V.I.
que las enfermedades de
ESTÓMAGO E INTESTINOS
por antiguas que sean, se curan tomando después de las comidas el
DIGESTÓNICO
De venta en farmacias y droguerías.

cientemente amnistia del Directorio, que le permite reintegrarse a su querido pueblo.

Las personas que deseen sumarse al homenaje pueden inscribirse dirigiéndose a los miembros de la comisión organizadora, a los corresponsales de los diarios de la provincia en esta localidad, así como en los establecimientos de don César Ortea, don Ulpiano Blanco, don José Huerdo, don Joaquín Vallina y «Bar Noreñense».

Si se tienen en cuenta las muchas y mercedisimas simpatías de que goza el señor Rodríguez Bustelo, es seguro que el homenaje resultará tan importante como digno del festejado.

Corresponsal.

SAMA

El orfeón de Mieres

Muy interesante resultó el concierto con que en la noche del último jueves nos obsequiaron los distinguidos jóvenes de ambos sexos que constituye la Agrupación coral e instrumental de Mieres.

El recibimiento que aquí se dispuso a los simpáticos mieresenses, fué entusiasta y cariñoso. Salieron a saludarlos a la entrada del pueblo, la Banda municipal y varias comisiones de Sama. En el Ayuntamiento fueron recibidos por el alcalde don Gil Rodríguez y el concejal señor Magdalena, y en «La Montera» fueron saludados por los directivos y otras muchas personas.

El concierto dió principio a las diez y media. En el Vital Aza había un llenazo enorme.

Tanto el coro como los instrumentistas, han gustado extraordinariamente, teniendo que repetir algunas obras ante los clamorosos aplausos de los oyentes.

Con solo este concierto que hemos escuchado de la agrupación artística mirense, tenemos motivos fundados para considerarla muy digna de llevar por todos los pueblos, la belleza de sus canciones y de su música.

Aplaudimos el otro día al orfeón de Mieres; y hoy, desde estas columnas, queremos felicitar al pueblo hermano y dar nuestra más cordial enhorabuena a los señores don Valentín Rodríguez y don Reinerio García, que dirigen a los cultos jóvenes de la coral instrumental de Mieres.

Una grata noticia. Nuestro distinguido amigo don Francisco Aguado, jefe de teléfonos interurbanos, nos comunica que a partir de esta fecha, el servicio telefónico interurbano en esta villa, se hará de ocho de la mañana a diez de la noche, sin interrupción, incluso los días festivos.

Al comunicar a nuestros lectores que el alcalde don Gil Rodríguez y el concejal señor Magdalena, y en «La Montera» fueron saludados por los directivos y otras muchas personas.

El concierto dió principio a las diez y media. En el Vital Aza había un llenazo enorme. Tanto el coro como los instrumentistas, han gustado extraordinariamente, teniendo que repetir algunas obras ante los clamorosos aplausos de los oyentes.

Con solo este concierto que hemos escuchado de la agrupación artística mirense, tenemos motivos fundados para considerarla muy digna de llevar por todos los pueblos, la belleza de sus canciones y de su música.

Aplaudimos el otro día al orfeón de Mieres; y hoy, desde estas columnas, queremos felicitar al pueblo hermano y dar nuestra más cordial enhorabuena a los señores don Valentín Rodríguez y don Reinerio García, que dirigen a los cultos jóvenes de la coral instrumental de Mieres.

Una grata noticia. Nuestro distinguido amigo don Francisco Aguado, jefe de teléfonos interurbanos, nos comunica que a partir de esta fecha, el servicio telefónico interurbano en esta villa, se hará de ocho de la mañana a diez de la noche, sin interrupción, incluso los días festivos.

Al comunicar a nuestros lectores que el alcalde don Gil Rodríguez y el concejal señor Magdalena, y en «La Montera» fueron saludados por los directivos y otras muchas personas.

El concierto dió principio a las diez y media. En el Vital Aza había un llenazo enorme. Tanto el coro como los instrumentistas, han gustado extraordinariamente, teniendo que repetir algunas obras ante los clamorosos aplausos de los oyentes.

Con solo este concierto que hemos escuchado de la agrupación artística mirense, tenemos motivos fundados para considerarla muy digna de llevar por todos los pueblos, la belleza de sus canciones y de su música.

Aplaudimos el otro día al orfeón de Mieres; y hoy, desde estas columnas, queremos felicitar al pueblo hermano y dar nuestra más cordial enhorabuena a los señores don Valentín Rodríguez y don Reinerio García, que dirigen a los cultos jóvenes de la coral instrumental de Mieres.

Una grata noticia. Nuestro distinguido amigo don Francisco Aguado, jefe de teléfonos interurbanos, nos comunica que a partir de esta fecha, el servicio telefónico interurbano en esta villa, se hará de ocho de la mañana a diez de la noche, sin interrupción, incluso los días festivos.

Al comunicar a nuestros lectores que el alcalde don Gil Rodríguez y el concejal señor Magdalena, y en «La Montera» fueron saludados por los directivos y otras muchas personas.

El concierto dió principio a las diez y media. En el Vital Aza había un llenazo enorme. Tanto el coro como los instrumentistas, han gustado extraordinariamente, teniendo que repetir algunas obras ante los clamorosos aplausos de los oyentes.

res tan grata noticia, no podemos menos de testimoniar nuestra gratitud y la de todo el vecindario al digno jefe de teléfonos interurbanos de esta villa, pues nos consta lo mucho que el trabajó para conseguir esta mejora.

Muerte muy sentida. Ha sido generalmente sentido en todo el valle de Langreo, el fallecimiento del cultísimo sacerdote y párroco de La Felguera don Eduardo Merediz. Nosotros que nos honrábamos con su buena amistad, testimoniamos nuestra sincera condolencia a la distinguida familia del ilustre finado (q. e. p. d.)

Sociedad Festejos de Santiago. Convocatoria. — No habiendo dado resultado favorable las gestiones hechas, oficial y particularmente por esta Junta Directiva, en el asunto relativo al cobro de la Lotería, se convoca a Junta General extraordinaria, para el próximo domingo, día 20, a las tres de la tarde, en «La Montera», con el único objeto de tratar y resolver lo que proceda en aquel asunto.

Se celebrará Junta, y serán válidos sus acuerdos, cualquiera que sea el número de socios que asista. — La Junta Directiva.

Villapedre (Navia). Necrológica. A la edad de 70 años, rindió su tributo a la muerte el señor don Ramón Martínez, perteneciente a una distinguida y muy apreciable familia de Tox.

A la conducción de los restos mortales al cementerio de Villapedre y solemnes honras fúnebres celebradas en la parroquial, concurrió gentío inmenso de todas clases sociales, para testimoniar el profundo aprecio que disfrutaba el finado y su familia.

A sus hijos don Ramón, don Manuel y doña Ramona Martínez, enviamos nuestro más sentido pésame.

Para el señor Administrador de Correos de Oviedo. Señor Administrador: El corresponsal de LA VOZ DE ASTURIAS ha sido groseramente insultado hoy, a la salida de la iglesia parroquial de Villapedre (Navia) por uno de sus subordinados ante el público que salía de unos funerales de la citada iglesia, y cuyo motivo ha sido el siguiente:

El corresponsal de LA VOZ DE ASTURIAS, atendiendo como es su deber las justas quejas de los suscriptores del citado diario, que un día y otro se quejaban de que no recibían el periódico, puso en conocimiento de la Redacción de LA VOZ DE ASTURIAS las citadas quejas y ésta, en su deseo de que lleguen todos los números a poder de sus suscriptores, transmitió a usted la queja, la que dió por resultado que el cartero de Villapedre (Navia), don Juan Martínez, fué llamado a Navia por el señor Administrador de Correos de dicha villa, cuya visita exasperó de tal modo al citado cartero, que tuvo en el día de hoy y en forma despectiva llamar al corresponsal la atención, increpándole duramente su proceder y diciendo que él sabía muy bien las leyes.

Respetamos toda la sabiduría del cartero de Villapedre, pero exigimos, señor administrador de Oviedo, que el citado cartero tenga un poco más de educación,

Artículos para Regalos. Prefiere siempre el público selecto, la CAMISERIA INGLESA porque dispone de artículos seleccionados en todos los precios.

URIA, 34—OVIEDO

porque, aun cuando humildes corresponsales estamos acostumbrados a que en todas las oficinas en que a diario nos vemos obligados a recorrer usen con nosotros toda clase de deferencias y atenciones, sin que hasta el día de hoy fuéramos tan descortesemente tratados.

Y en cuanto a que nosotros le hayamos denunciado, no hay otra cosa sino lo que más arriba dejamos expuesto: que los suscriptores y el corresponsal no recibían LA VOZ muchas veces, y que esta queja fué así comunicada a la Redacción de dicho periódico, «sin que hayamos citado como culpable a determinada persona», toda vez que ignorábamos la causa que impedía el que llegasen los periódicos.

Y, señor administrador, temíamos por hoy, pero si el cartero de Villapedre nos obliga a hablar, quizá digamos lo que es deber del periodista.

Corresponsal

CASO

De sociedad

Visitando estos pintorescos lugares llegó a Caso el señor Administrador principal de Correos, de Oviedo, acompañado de don Manuel Talavera Juan, de los Navalmorales (Toledo), y don Cándido Blanco Varela, del Condado (Laviana).

Dada la escasa idea que de los rincones de Asturias poseía el señor Talavera, acostumbrado a la diferencia que existe con los de su tierra y a la vista más grata que la naturaleza puede ofrecer desde Rioseco a Caso, la conversación de los turistas estaba revestida de frecuentes elogios a la belleza que les rodeaba.

No menos entusiasmados, visitaron los excursionistas la Cueva del Bollo, donde merendaron, y después de haber recorrido los pueblos de Soto, Bezares y La Foz, regresaron a Oviedo con la grata impresión que les dejó el recuerdo de estos hermosos parajes que corona el río Nalón con su agua más pura y cristalina.

—Salió para Gijón la distinguida y elegante señorita Valentina Rato, de regreso de su estancia veraniega en Tanes.

Le deseamos feliz viaje, sintiendo de veras su marcha, que nos priva de tan grata compañía.

EL CONDADO (LAVIANA)

Visita pastoral

La visita del ilustrísimo señor obispo de la diócesis a esta parroquia, en lo tocante al recibimiento, nada desmereció a las fiestas que con tal motivo celebraron los demás pueblos visitados por el ilustre Prelado.

Oficiaron de padrinos nuestro amigo don Ceferino Blanco y su hermana la simpática señorita Celia.

Después de las ceremonias rituales fué obsequiado el señor obispo con un espléndido lunch, continuando sus visitas a Rioseco y Caso.

Corresponsal.

PILONA

De sociedad

Procedente de Valladolid regresó a Oviedo la bella señorita Rufina Ceinos Fraile, a la que le enviamos nuestro saludo de bienvenida.

—De Sevilla regresaron a su magnífica posesión de Las Huelgas, nuestro distinguido amigo don Antonio Argüelles, su bella señora doña Petrita Montoto y hermano político don Paco.

—Salió para Villalegre, donde pasará una temporada, la bella y

cultista maestra señorita Lola González, de Villamayor.

Buen viaje y grata estancia. Bien venidos.

Procedentes de la Habana llegaron a Gijón nuestro buen amigo don Laureano Cofiño Alvarez y su bella y elegante señora, a quienes damos nuestra cordial bienvenida.

Natalicio. En Antrialgo ha dado a luz con toda felicidad un robusto niño, la joven señora Clementina Valdés de González.

De una rifa. La novilla que se rifó por cuenta de la Comisión de festejos de Villamayor, correspondió al número 3.639, cuyo poseedor resultó ser don Juan Fernandez, vigilante de consumos de aquel pueblo, al que le damos la enhorabuena.

Subasta. El 15 del actual tuvo lugar en Villamayor la subasta de la aceña del paseo del Doctor Vera, adjudicándose las obras como mejor postor a don Bernardino Blanco, a 5,50 pesetas metro cuadrado, siendo de cuenta de la Comisión el suministro del grifo y la arena.

Lin de Pepa.

Los bancos municipales. Hace días fueron enviados por el Ayuntamiento de Oviedo unos bancos para ser colocados en la plazoleta donde da sus conciertos la banda de música, y sobre este asunto vamos a tratar.

Los referidos bancos fueron colocados en dicha plazoleta, pero hace dos días uno de los citados bancos desapareció de su sitio, sin que de primera intención nadie diera noticia del «desaparecido».

La mayor parte del pueblo pasó unos momentos indignado, creyendo sin duda que se trataba de alguna diablura. Más tarde hemos podido averiguar su paradero, pero sin saber quién había ordenado el traslado.

Nosotros esperamos que el señor Cuesta ordene se coloque nuevamente en su sitio el referido banco, pues es muy lógico. Fueron enviados para ser colocados, como antes decimos, en el paseo, y así debe de ser. Además se trata de lo más céntrico del pueblo, y siempre estará mejor conservado.

De sociedad. Ha salido para Oviedo la elegante señorita Carlota Paniagua, perteneciente a distinguida familia de Oviedo.

—Para Sama de Langreo la simpática señorita Ramonina Diaz y su mejor amiga Angeles Cangas.

—Para Reinoso nuestro amigo don Faustino del Río.

—Se encuentra pasando unos días al lado de sus queridos padres don Ángel Sanchez, acompañado de su bella esposa.

—Se encuentra con permiso al lado de su querida familia don Manuel Ojanguren, maestro armero con destino en Zaragoza.

—Hemos tenido el gusto de saludar a nuestro buen amigo don Ramón Gonzalez Alverú, que se encuentra pasando unos días entre los suyos.

Bien venidos.

EXTRA

NUEVO HOTEL FRANCES DE Cándido Muñoz CALLE DE JOVELLANOS OVIEDO

BARCO DE OVIEDO

Fundado por las Bancas Masaveu y Compañía y M. Galecya y Hermano CAPITAL: 30 MILLONES DE PESETAS

Giros sobre plazas nacionales y extranjeras.—Cuentas corrientes a la vista, con interés, en pesetas y en moneda extranjera.—Cobro y descuento de cupones.—Compra y venta de valores del Estado y Obligaciones hipotecarias

Bonos a vencimiento fijo. El BANCO DE OVIEDO expide Bonos a vencimiento fijo por el importe de la cantidad que entrega el cliente devengando un interés de:

3 y medio por 100 a 6 meses
4 " " 100 a 1 año

Cajas de alquiler: : Caja de ahorros

La publicidad es el lazo de unión entre productores y consumidores. Las ventas guardan estrecha relación con la publicidad que se haga de los negocios.

CARTELETA ANUNCIADORA

Si quiere usted juzgar la vitalidad de un periódico cuente el número de sus anuncios y vea el prestigio de las casas que se anuncian.

GRAN HOTEL SANTA CRUZ
Edificio moderno equipado con toda clase de comodidades. Amplias habitaciones, con agua corriente en todos los departamentos. Timbre Autos para excursiones-Gran Garage-Café-Bar
CANGAS DE ONÍS
TELEFONO 10

EN EL
HOTEL COLUNGUESA
encontrará V. magnífico hospedaje
Habitaciones amplias y modernas
Calefacción-Cuartos de baño-Timbre, etc.
Jovellanos, 25.-OVIEDO

HOTEL GÓMEZ
Hijo de FRANCISCA GOMEZ
Único hotel con todo el confort moderno
Restaurant
SANTANDER
Colosia, 1
Teléfono 164. Telegrama: HOTEL GÓMEZ
Edificio propio
Salones para bodas y banquetes

¡LIBERTAD, CONSUMIDORES!
-¿Por qué vendé tanto ese comercio enciclopédico que se titula «LA NUEVA COOPERATIVA» de RICARDO G. DEL VALLE? -Porque los géneros que expende son malos y caros. Para convencerse visítenlo una sola vez.
COLLOTO. -Teléfono 765
Servicio a domicilio

JULIO SAIZ CUESTA
Máquinas de escribir de todos sistemas, nuevas y de ocasión. Accesorios
Abonos de conservación y limpieza
Objetos de escritorio en general
Muebles para oficinas
Fonógrafos.-Prismáticos, etc.
Ventas a plazos y al contado
JOVELLANOS 27-GIJÓN

Ramón de las Alas Pumarino
Accesorios para maquinaria. Idem para máquinas de escribir. Gran correa de cuero marca
SANTA BARBARA
Idem de balata y de goma (tejiditas y lisas), Matafuegos
BIOSCA
Representación de la S. A. Resinera Ruth, de Santander (pinturas y barnices). -Objetos de escritorio.
WINDOLITE
(Substitutivo del cristal)
Atalazas para precintar sacos de harina, cemento, etc. etc.
Plaza de Porlier, 3. Tel. 6-14
OVIEDO

Doctor Alvarez Quiñones
Clínica dental moderna
Laboratorio completo para Prótesis dentaria
Plaza del Porlier, 7, 2.º
OVIEDO

Plas.
Cama superior con somier... 45
> grande superior con id. 55
Armario luna biselada..... 160
Plaza de San Vicente, 14
OVIEDO

Industrias Zarracina (S. A.)-Gijón
Grandes fábricas de sidra champagne, chocolates, harinas y pan
La sidra champagne Zarracina se sirve en todos los establecimientos y hoteles de primer orden y en los coches restaurantes de la Compañía internacional de coches-camas.

Construcciones Carpintería
Instalaciones para toda clase de negocios
B. SOPENA
Tel. 11-17
ELORZA.-OVIEDO

¿Ha probado usted la sidra champagne
EL ASTUR
de Avila y Gutiérrez?
Si lo hace, será usted su mayor propagandista
AVILÉS

Academia Ojanguren
OVIEDO
Internos-Medio pensionistas-Externos
Fundada en 1905
PRIMERA Y SEGUNDA ENSEÑANZA
Estudios de Comercio esencialmente prácticos

JOSÉ VALDÉS
FABRICA DE SOMBREROS
ITALO-ESPAÑOLA
Marqués de Casa Valdés, 105
Teléfono 988.-Apartado 172
GIJÓN
Representante para Galicia, Asturias y Norte de España y Portugal de la llamada casa "ROSSI", de Italia

CERAMICA ASTURIANA S. A.
SAN CLAUDIO
Esta Sociedad tiene establecido un depósito para venta de todos sus productos al detall en la calle del Sacramento
Solares de la panadería de Meléndro Gómez.
Deposito Teléfono 2-84
Fábrica 1-88

Las mejores conservas de pescado
SON LAS DE MARCA
"ALBO"
Fábricas en los principales puertos de España.
Fábrica en Asturias: CANDÁS

Casa Gargallo
es un nombre familiar entre propietarios y constructores
En escultura decorativa de interiores y exteriores y en obras artísticas en general,
firma GARGALLO es un prestigio
La Catalana.-GIJÓN

MANUEL CARVAJAL
Construcciones metálicas
Calderería, Forja, Torno y Ajuste
Especialidad en toda clase de instalaciones para las minas
Gran producción de arandelas de hierro hasta 10 mm grueso
Soldadura autógena
LA FELGUERA (Asturias)
Teléfono 27

LA CASA "EL CISNE"
SE HA IMPUESTO EN TODAS PARTES COMO SE IMPONEN LOS PRODUCTOS DE ALTA CALIDAD.

RESERVADO PARA LA RELOJERIA Y PLATERIA DE
GUMERSINDO HERNÁNDEZ
UNIVERSIDAD, 12
OVIEDO

Los chocolates de la fábrica
LA MORAL
no faltan en las mesas de personas de buen gusto
Viuda de ANTUÑA
LA FELGUERA
Calle de Jesús F. Duro.-Teléfono 22

Teléfono 65 Direc. (Tel. y Martines) (Telef.)
PLACIDO MARTINEZ
Consignatario de buques
Agente de Aduanas
Seguros - Fletamentos
Despacho de mercancías
SAN ESTEBAN DE PRAVIA

LA POSITIVA Grandes fábricas de Mosaicos Hidráulicos, Piedra artificial, Marmol comprimido y Yeso
EDUARDO G. ARIZAGA
ALMACENES DE MATERIALES DE CONSTRUCCION REPRESENTANTE de la Sociedad Anónima de Cementos Portland marca «Zirrona» (el más seguro y resistente de los conocidos hasta la fecha), y del cemento Zumaya rápido marca ECHIVARRIA. ESPECIALIDAD en mosaicos, fregaderos, azulejos nacionales y extranjeros para fachadas. GRANDES EXISTENCIAS de cemento Zumaya rápido y cementos Portland, yeso, tuberías de cemento, barro y gres, baldosinas de barro, escazola, ladrillos refractarios, cocinas bilbainas, lavabos e inodoros de bañera inglesa, bañeras de hierro esmaltado, etc., etc.
Depósito de teja curva, pañilla y ladrillo macizo y hueco
Fábricas y Oficinas: Barrio del Llano.-GIJÓN.-Teléfono 461. Apartado 154

GACETILLAS

Cheques al pago
Señalamientos para el lunes:
Ayuntamiento de Oviedo y Gijón.

Sociedad de Santa María la Real de la Corte

Los funerales por los socios fallecidos se celebrará el lunes próximo, a las ocho de la mañana, en la iglesia parroquial de la Corte.

VENDO

fonda, café, tienda de comestibles y una taberna todo en puntos céntricos; como el que desee establecerse, traspasar, arrendar pisos, incluso por temporada de verano y comprar casas que tengo en venta, dirigirse a la

AGENCIA FERNANDEZ
Salustio Regueral, 18.-GIJÓN

Comisión liquidadora de J. Alvarez y Compañía

Esta Comisión tiene el honor de poner en conocimiento de los señores acreedores que a partir de las fechas y orden que se expresa a continuación, se abrirá el pago de un dividendo de 8 por 100 sobre los respectivos créditos actuales, debiendo los interesados venir provistos de los resguardos correspondientes.

Para evitar molestias, los que no puedan concurrir personalmente les bastará una simple autorización a favor de la persona que deleguen, documento que deberá tener el visto bueno del alcalde, con el sello de la Alcaldía respectiva, y debidamente reintegradas.

El pago se efectuará en esta plaza, en el domicilio de la Comisión, Cimadevilla, 13 y 15, bajo, de 9 a 12 de la mañana y de 3 a 5 de la tarde.
Orden alfabético de apellidos y días designados: A, B y C, 1, 2 y 4 de Agosto; D, E y F, 5 y 6; G y H, 7 y 8; J, L, M y N, 9 y 11; O, P, Q y R, 12 y 13; S, 14; T, U, V y Z, 16 y 18.

La Comisión.
Oviedo 20 de Julio de 1924.

AVISO

La casa Frigola (don Martín), Plaza de la Catedral, 9, pone en conocimiento del público que a partir de hoy, y por cese de negocio, liquida todas las existencias de muebles a precios sumamente baratísimos.

Una excursión

Aprovechando la festividad del día, hoy salen de excursión los alegres ovetenses que forman la tertulia «La Figala».

Entre otros lugares visitarán Gijón, el puerto del Musel, Avilés, en donde tienen preparada una suculenta fabada; el puerto de San Juan de Nieva, Salinas, Arnao y etc...
Celebraremos que del viaje traigan agradables recuerdos.

Manuel F. Acebal

MÉDICO ESPECIALISTA EN ENFERMEDADES DEL SISTEMA NERVIOSO
Radium, Rayos X, Rayos ultra-violeta
Baños de sol, Diatermia y Electrología médica ultramoderna
Consulta: de nueve a doce y por la tarde, previo aviso
CORRIDA, 36 y 38 - TELEFONO 268
GIJÓN

A los vascos

Teniendo en proyecto el organizar la colonia vasca en Asturias, se previene que todo vasco que desee integrar la misma puede dirigirse, demandando detalles del citado proyecto, a Roberto Ortiz, Gascona, 12, 1.º izquierda.

Multas de la Alcaldía

El señor alcalde ha impuesto las siguientes:
Cuatro de 75 pesetas a los conductores de cuatro autos, por exceso de velocidad.
Una de 75 id. a otro id. del auto O. 1.124, por id.

OVETENSES!

Cuando vayais a Gijón visitad el acreditado Restaurant "MERCEDES" que a diario ofrece la clásica Fabada, Paella y gran variedad de Platos todos caseros.-Espléndidas habitaciones.
LIBERTAD, 16 Teléfono, 275

Otra excursión

Unos cuantos ovetenses de buen humor que pertenecen a la T. B., se proponen realizar hoy una excursión para visitar las villas de Ribadesella, Colunga, Lastres, Villaviciosa y Gijón.

Estos mismos excursionistas, en años anteriores han realizado actos de igual naturaleza, visitando los pueblos más pintorescos y los puntos históricos de Asturias. En el presente año se proponen

repetir las visitas a otros pueblos. Celebraríamos que la excursión fuese feliz.

Espectáculos En el Torneo

A las siete y cuarto y diez y media, la bonita película en una parte «Kackupekten Chit», y el hermoso drama histórico en seis partes «Madame Lavallière o la Corte de Versailles».

El lunes, a la misma hora, la cómica en dos partes «Cada minuto nace un tonto», y la superproducción en cuatro partes «La huerfanita».

Nuevos hogares

Ayer por la mañana tuvo lugar, en la iglesia parroquial de Santa María la Real de la Corte, el enlace de la bella señorita María Pumarino García, con el joven ovetense don José Ricardo González. Bendijo la unión el presbítero don Victor Cabeza.

Como padrinos actuaron la señorita Carmina Pumarino, hermana de la novia, y don Emilio Azcárate, primo del novio. En representación del juez estaba don Gregorio Arango.

Firmaron el acta matrimonial don Luciano Ramos y don Andrés Mosquera.

Los convidados, después de la ceremonia nupcial, fueron obsequiados con un exquisito desayuno en el Hotel Francés.

Los novios salieron a recorrer varios pueblos de la provincia.

Enviamos nuestra más cordial enhorabuena a los desposados y sus respectivas familias.

Cuando vayais a Gijón

visitad el acreditado Restaurant de **QUILO** donde además de tener espléndidas habitaciones, encontrareis siempre comidas caseras
Melquiades Alvarez, 5 Teléfono 12-19

Conferencias de San Vicente de Paul

Las conferencias de caballeros tendrán hoy, a las doce, Junta general en el palacio episcopal, en la que dirigirá la palabra a los asociados de tan caritativa Asociación el muy ilustre señor don Rufino Truébano, canónigo de la S. I. Catedral.

Los rayos del sol vencidos por un ventilador
A. E. G.



Pídanse en los buenos establecimientos de material eléctrico.



Armoniums
Todo capellán, párroco, etc., puede adquirir un excelente armonium «Excelsior» Varios modelos. Ventas a plazos y al contado. 20 meses de crédito. Pedid catálogos al Agente en Oviedo de la Sociedad Hispano-Americana, de San Sebastián, Peso. 15, bajo.

Dinero
Se conomiza comprando muebles en casa MENDIZABAL, por ser los mejores y más baratos.
Uría. 50.-Oviedo.

UNDERWOOD PORTATIL
Último producto de la famosa fábrica Underwood
Guillermo Trüniger S.A.
Aparatos 298-Barcelona
Delegación en Oviedo: URÍA, 21, 1.º



Se alquila
para matrimonio sin hijos espaciosas habitación en sitio céntrico y casa nueva, con asistencia o sin ella.
Para más informes dirigirse a esta Administración.

"Suizo Expres"

Encarnación Castillo
CANCIONISTA
Variado programa tarde y noche

Repartidor
de novelas por entregas se necesita, buena comisión. Azcárraga, 13, bajo.

El mejor automóvil conocido



FIAT

Estupendos resultados jamás conseguidos por otras marcas

Modelo 501
TORPEDO LUJO: Pesetas 10.250
(El mejor coche europeo que se conoce)

Conducción Interior: Pesetas 14.000
(Único coche que debe comprarse en la próxima temporada Otoño e Invierno)

Todo el que desee realizar una prueba con estos coches puede dirigirse a la Agencia exclusiva para Asturias

GARAGE ESPAÑA-Oviedo
Argüelles, 27 - Teléfono 6-22

Automóviles JEWETT

Representante en Asturias:
Rafael Caso de los Cobos
AVILÉS

CASA DE MODAS Y CONFECCIONES

-Teresa Suárez-
URIA, 6, PRAL.-TEL. 12-75
Vestidos y abrigos para señora - Vestidos de niña
Se ha recibido una inmensa colección de vestidos de playa
PRECIOS BARATÍSIMOS

Traspaso

hermoso local céntrico con un negocio implantado bastante próspero, propio para Ferrería, Almacenes de muebles, Café, Garage, u otro comercio e industria.

Lista de correos: José Martínez. - Oviedo.

Encargue V. sus impresos a la Imprenta **La Voz de Asturias**

VIDA MUNICIPAL

PROFESIONALES

SECCIÓN DEPORTIVA

Alarma entre los labradores

Parece ser—nos dijo ayer el Alcalde—que hay muchas personas que se dedican a infundir alarma entre los labradores, diciéndoles que esas relaciones que ahora se sacan de los establos, son para imponer tributos al ganado y a la leche, y nada más falso. Esos datos se recogen para formar una estadística y evitar, que como viene ocurriendo ahora, muchos burlen la ley, en lo que se refiere a las adulteraciones de la leche.

Tal importancia adquirió el rumor, que muchos alcaldes, fundados en la protesta de los vecinos, hasta me llegaron a presentar la dimisión.

La huelga de panaderos

Luego nos habló de la huelga de panaderos.

Nos dijo que la huelga había quedado resuelta con el compromiso de entrar al trabajo los repartidores de pan, quedando para tratar, entre patronos y obreros, lo que se refiere a la hora de entrada al trabajo de los demás obreros.

La valla del Centro Obrero

Nos dijo también que había recibido una comunicación del presidente de Sociedades Obreras

donde le dan cuenta de haber recibido la piedra para continuar las obras del edificio del Centro, y que en la semana próxima comenzarán los trabajos, pudiendo después de levantar la primera planta retirar la valla que hoy viene obstruyendo la acera.

De subsistencias

Habiéndose reducido el arancel de Aduanas para el azúcar importado del extranjero, se hace público que dicho azúcar se venderá a los siguientes precios, en el término municipal:

Almacenistas, a 1'60 pesetas los 100 kg., peso neto.

Detallistas, a 1,65 ptas. el kilo. Por tanto, la Alcaldía recomienda a los industriales expendedores de la referida especie, coloquen en sus establecimientos, y en sitio bien visible, los precios a que venden el azúcar, tanto nacional como extranjero.

Los individuos de la Guardia municipal y demás agentes de mi autoridad, lo harán saber a los industriales mencionados y denunciarán a esta Alcaldía, las faltas que observen, así como los casos de mezcla de azúcares, o la venta del extranjero al precio actual del nacional, a cuyos infractores se les castigará con fuertes multas.

Díaz y gracioso Sandalio Alvarez.

Terminó la velada con el juguete cómico «Casas de cartón» en el que hizo una admirable labor Eva Díaz, descubriendo relevantes cualidades de toda una señora «característica». Carmina Beunza, monísima, una preciosa muñeca, interpretó su papel con mucho salero.

María Luisa y Luisa Alvarez, graciosísimas y con «madera» de actrices.

Juanito Díaz derrochando gracia en el papel de Anizoga y muy bien Pepe Beunza y José A. Alvarez.

Nuestra más efusiva felicitación a D. Adolfo Galán, D. Rafael R. Sampedro, D. Manuel G. Valle y D. Alfredo Díaz por la acertada preparación de los «artistas», a la cual se debe, en su mayor parte, el éxito alcanzado por la nueva «compañía dramática».

También merece citarse el rasgo de altruismo de los propietarios del teatro señores Vallín y Menéndez, por cederle para el fin benéfico de la función.

Y terminamos deseando que en las funciones que el sábado en Pravia y martes en Cudillero celebre el «cuadro gradense» obtengan tan favorable acogida como la que obtuvieron en Grado en la noche de su primera presentación.

FERNANDO.

El día militar

SERVICIO DE OFICIALES PARA HOY De la Plaza

Parada.—Zapadores Campo de tiro.—Príncipe. Capitán de día, Hospital y Provisiones el del Príncipe D. Alberto Méndez

Imaginaría de idem idem.—El de Zapadores D. Benito S. del Pozo.

Del Príncipe Cuartel.—Capitán D. Benito Vallespín.

Guardia y compra.—Teniente don Manuel Delgado.

Imaginaría, V. y V. H.—Teniente don Manuel R. Rivero.

Zapadores Minadores Cuartel.—Capitán D. Víctor Galán. Guardia.—Teniente (E. R.) don Dionisio González.

Imaginaría.—Alferez idem don Tomás Rodríguez. V. H. Vigilancia.—Idem id. don Ceferino Cambor.

MINUTA PARA LA COMIDA Príncipe

Desayuno.—Café con leche. Comida.—Primer plato: Sopa de fideos.

Segundo plato: Cocido a la madrileña. Cena.—Primer plato: Judías estofadas.

Segundo plato: Carne en salsa. Zapadores Minadores

Desayuno.—Café con leche. Comida.—Primer plato: Sopa de fideos.

Segundo plato: Cocido con carne, tocino y chorizo. Cena.—Primer plato: Judías con tocino, chorizo y morcilla.

Segundo plato: Estofado de carne con patatas.

El mejor automóvil pequeño **SALMSON GARAGE ESPAÑA.** Oviedo

FERMIN PUMARES. Especialista en partos, enfermedades de la matriz y del embarazo. Consulta: de 12 y media a 2 y de 4 a 5.—FRUELA, 14.—Oviedo.

DR. ALBERTO GONZÁLEZ
Especialista en enfermedades de la Piel y Secretas, de las Clínicas de los doctores Aza y S. Covisa, en el Hospital de San Juan de Dios, de Madrid. Horas de consulta: de 10 a 12 y de 4 a 6, días festivos de 10 a 12
Santa Clara, 24, 2.º, Oviedo.—Tel. 199

Aurelio M. Romero
MEDICO DENTISTA
PLAZA DE LA ESCANDALERA, 2 OVIEDO

LABORATORIO BIOLÓGICO
del Dr. Valdivares Vega
Diplomado del Instituto de Alfonso XIII y autorizado expresamente por este Centro para el tratamiento de la rabia en esta provincia
BACTERIOLOGIA, AUTOVACUNAS, WASSERMANN, ANÁLISIS DE SANGRE ORINA, ETC.
Plaza del 27 Marzo (Escandalera), 2, pral.—Teléfono 3-15.—Oviedo

LEOPOLDO ESCOBEDO, Especialista en enfermedades de la Piel, Secretas y vías de la Orina. Horas de consulta: de 10 a 1 y de 3 a 5. Días festivos: de 10 a 1.—Uría 18.—Oviedo.—Teléfono 8-78.

Enfermedades del corazón y pulmones
Especialista: **C. TUERO MUÑIZ**
De las Clínicas de Madrid
Galle del Peso, 12 — Teléfono 78 OVIEDO
Horas de consulta: de 11 a 1 y 3 a 5

NICOLÁS PÉREZ
Médico Director de Dispensario Antituberculoso
A. BUJLLA
Especialista en las enfermedades del corazón y de los pulmones
Consultas: de 10 a 1 y de 3 a 5
URIA, 60, pral.—Teléfono 11-30 OVIEDO

Evaristo M. Radio
CIRUJANO-DENTISTA
San Francisco, 13, 2.º—OVIEDO
Horas de consulta: de 9 a 12 y 3 a 5

Dr. Bermejo
Especialista en enfermedades de Garganta, Nariz y Oídos.
Oviedo: Uría, 56, de 10 a 12 y 3 a 5.



Nuestras marcas de pianos se distinguen por su duración sorprendente
Estos instrumentos por su belleza de tono son siempre preferidos por los inteligentes
“CASA VIENA”
Muebles—Pianos
Melquiades Alvarez, 36.—Oviedo

Fábrica “La Amistad”
—Sociedad Anónima—
FUNDICIÓN DE HIERRO Y BRONCE
TALLERES DE AJUSTE Y FORJA

SECCIÓN RELIGIOSA

En la Catedral
Hoy, desde las cinco y media hasta las ocho y media, inclusive, y a las doce, habrá misas rezadas, y a las diez, aproximadamente, será la conventual.

Procesión de la Corte
Saldrá hoy hacia las cinco de la tarde la procesión del Santísimo de la iglesia de la Corte, correspondiendo este año recorrer la llamada carrera corta o sean las calles San Vicente, Pórtico de las Benedictinas, Azcárraga, Campo de la Vega, Martínez Vigil, Jovellanos, Lorenzana, entrará en la Catedral, yendo después por la Plazuela de Alvarez Acevedo.

Festividad de San Vicente de Paul
Se celebró ayer con gran brillantez en el Hospicio provincial la festividad de San Vicente de Paul. A las ocho hubo Misa de Comunión que dijo el Director del Establecimiento D. Mariano Naves, acercándose al Sagrado Banquete los asistidos y bastantes fieles.

DR. EDUARDO R. SAN PEDRO
ESPECIALISTA PIEL Y NERVIOS
Curación de la orquitis en una sola sesión sin operar. Tratamiento rápido de los tumores blancos y de toda clase de tumores. Lámpara de cuarzo para el tratamiento de las calvas. Consultorio Médico-Quirúrgico Uría, 72, bajo—Oviedo
Consulta diaria de nueve a una (menos los domingos).

Jaime Villesid
ODONTÓLOGO
OVIEDO URÍA, 32, 2.º

Dr. J. Collantes
MÉDICO-ESPECIALISTA
Consulta de 9 a 10 y de 2 a 4
Uría, 68, 1.º—Tel. 11-99
OVIEDO

Clínica Dermatológica
DOCTOR MORÁN
Durante los meses de Julio y Agosto solo habrá CONSULTAS LOS MARTES, MIÉRCOLES Y DOMINGOS.
ROSAL, 19 — OVIEDO — TEL. 5-27.
Consultas: De 11 a 1 y de 3 a 6
Días festivos: Desde las 9 hasta las 11.

Doctor MIRANDA
ESPECIALISTA EN ENFERMEDADES DEL CORAZÓN Y PULMONES
Ex-profesor de dichas enfermedades en el Instituto Rubio y en el Real Dispensario Antituberculoso María Cristina, de Madrid
Consulta: de 10 a 1 y de 3 a 5.
Uría, 72, 2.º - Oviedo - Teléfono 10-25

Dr. CARLOS PRESTEL
Especialista en enfermedades Secretas y de las Vías Urinarias
Consulta: de 10 a 12 y de 3 a 5
Días festivos, de 10 a 1
URÍA, 60, entresuelo. — Tel 12-05
OVIEDO

Se admiten anuncios Profesionales a precios reducidos

Una carta laudatoria

Con gusto publicamos la adjunta carta.
Sr. D. José Villar.
Trubia.
«Muy Sr. nuestro: La presente tiene solo el objeto de manifestarle nuestro agradecimiento por la conducta observada tanto por usted como por el noble pueblo de Trubia, para con nuestros jugadores, durante los partidos celebrados en ese concurso del Udrín, deseando haga saber por nuestro conducto a ese simpático pueblo nuestro más profundo agradecimiento; que nunca olvidaremos el favor que nos dispensaron.—Que estrecha su mano, Europa F. B. C., el presidente, J. Piñera.»

DE FUTBOL

Federación Regional Asturiana

NOTA OFICIAL
Esta Federación juzga muy conveniente hacer pública la siguiente circular recibida de la R. F. E.
«En contestación al oficio dirigido al Sr. Conde de la Mortera dando traslado del acuerdo tomado en la sesión celebrada por la Asamblea nacional el 27 de Junio, dicho señor nos comunicó lo que sigue:»
«Recibí ayer el traslado de la proposición que con fecha 27 de Junio adoptó la Asamblea de la Real Federación Española y que literalmente dice así:

La Asamblea de la Real Federación Española de Fútbol, deplorando que en el ejercicio del legítimo derecho de crítica que asiste a los delegados en la apreciación de aciertos y errores que resulten de la gestión del Consejo ejecutivo, haya podido producirse en los miembros de éste y singularmente en el de su presidente, la impresión de una hostilidad preconcebida y desconsiderada, dejando a un lado en este momento el juicio que puedan merecerle sensibles equivocaciones, declara, explícita y espontáneamente, su gratitud a los señores Maura, Parages y García Cernuda, por haberse dignado aceptar y desempeñar los cargos, poniendo al servicio del fútbol español su alto y reconocido prestigio personal, y expresa sin reservas su satisfacción por la honradez y buena voluntad que han puesto en el desempeño de su misión.
Juzgo deber de cortesía enviar a usted mi propuesta, con el ruego de que la transmita a las diversas federaciones allí representadas. La denuncia y la crítica de los errores que se estimasen cometidos por el anterior Comité, no hubiese podido ser nunca motivo de agravio para quienes acudimos a la Asamblea no obstante haber ya dimitido irrevocablemente, resueltos a escuchar los cargos que se formularan y a contestarlos según nuestro leal saber y entender.

La causa de mi retirada no fué tan sólo la adopción por algunos Asambleístas de los más desacreditados métodos parlamentarios de discusión y crítica, sino el convencimiento de que se estaba infringiendo al fútbol un daño irreparable.
Los delegados federativos para afirmar su autoridad sobre los clubs, han anulado en absoluto la del Comité nacional, cuyos fallos están además, por añadidura, sujetos a revisión y pueden ser anulados por la Asamblea, aun en casos tan claros como el de Galicia. Las Federaciones regionales resultan actualmente equiparadas, sin que se tenga para nada en cuenta la importancia futbolística de cada una. De aquí esos bloques antideportivos que en un plazo no muy largo conducirán necesariamente al cisma federativo y a la muerte de la Federación Española de Fútbol.
Explicado así el alcance de mi salida de la Asamblea me es muy grato ofrecerme de usted afectísimo seguro servidor que estrecha su mano, G. Maura.»

«Lo que según interesa a dicho señor transcribo a usted para el debido conocimiento de esa Federación Regional de su digna presidencia.»

En Pola de Siero

Gran carrera provincial de bicicletas

Con motivo de los grandes y extraordinarios festejos del Carmen y «Carmin», que se celebrarán en Pola de Siero desde el 19 hasta el 25 del actual, ambos inclusive habrá entre otros festejos que ya conocerá el lector por los programas de mano, una gran carrera provincial de bicicletas que tendrá lugar el día 25, festividad de Santiago y que a juzgar por las numerosas inscripciones promete ser un acontecimiento.
Los premios son los siguientes:
Primero 100 pesetas.
Segundo 75.
Tercero 50.
Cuarto 25.
Además, entusiastas dueños de diferentes garages de Asturias, han regalado con este fin los objetos que se expresan a continuación.
Una linterna, una cámara y una cubierta, del garage Cuesta de Gijón.
Una cubierta, una cámara y un freno del garage Hevia de Gijón.

Una medalla de plata del Club Ciclista Gijonés.

Una linterna y una cámara del garage Laguna, Oviedo.
Una cadena y reástrs del garage Martínez y Rivero, Oviedo.
Una cadena y un tñbre del garage Cadrecha, de Oviedo.

El Olimpia a Grado

Hoy domingo, se trasladará a la hermosa villa de Grado El Olimpia F. C., a contender en partido amistoso con el equipo de aquella villa. El Olimpia se formará de esta manera.
Tonlego; Corcobado y Venancio; Cubano, Velasco y Cuartas; Leto, Muslera, Casas, Evaristo y Muslera (petit).

En Teatines

Hoy domingo a las cuatro y media tendrá lugar en dicho campo un partido de football entre los equipos infantiles del Club Deportivo y Gimnástica F. C. Ovetense.
Los equipos se alinearán así:
Deportivo.—Suso; Felipe y Guardiesu; Argüelles, Visu y Daniel; Paquito, Bravo, Arenas, Caramelero y Falin.
Gimnástica.—Raul; Lino, y Angel; Constante, Samuel y Ojangueren; Pepe, Armando, Lulo, Adolfo y Eloy.

Campo del Nora-La Corredería

Amateur F. C. y Unión Club Ovetense

Hoy a las cuatro y cuarto, tendrá lugar un encuentro de balompié, entre los dos equipos arriba mencionados.

Los equipos se alinearon así:
Amateur F. C.—Novoa; Bances (P.) y Adolfo; Bricio; Lorences y Severino; Feite, Bances (F.), Mieres, Remola y Frieria.
Unión Club Ovetense.—Paredes; Guardesú y Eugenio; Candasu, Serrano y Horacio; Pinin, Pepe, Marcelo, Ramonín y Caleyú.
A las cuatro y media al Nora-Corredería.

GOBIERNO CIVIL

Nota oficiosa

Sobre supuesto despido de obreros de la Fábrica de Armas

La prensa, viene estos días haciendo comentarios sobre un próximo despido de obreros de la Fábrica de Armas fundado en una supuesta modificación de los trabajos, noticia que carece de todo fundamento, pues aun esta misma tarde, el señor gobernador habló con el director interino, quien le manifestó que no tenía conocimiento de tal modificación, y que, cuando ocurre una reforma de los planes de trabajo que lleve consigo despido de obreros, estos se hacen paulatinamente, sabiéndose con la suficiente antelación, caso que actualmente no existe, por fortuna.

La visita de Primo de Rivera

Al recibir ayer a los periodistas el general gobernador, nos dió cuenta de una reunión tenida por la mañana con el ingeniero jefe de Obras públicas y el presidente del Club Automovilista, para ver la manera de organizar la caravana que ha de ir a recibir al general Primo de Rivera al límite de la provincia.

Desde luego el jefe de Obras públicas trazará un plano de carreteras por donde ha de pasar la caravana y se lo entregará al presidente del Club para que éste los distribuya entre los conductores que asistan, ya que será el Club el encargado de esta labor de organización por haberlo hecho otras veces con brillante éxito.

Como debido a las muchas personas que asistirán seguramente, va ser una cosa difícil el poder facilitar medios de comida, el Club, también se encargará de ello, siempre que se le avise con tiempo oportuno.

A los automóviles que asistan se les dará un número de Oviedo.
Probablemente—dijo el general—el recibimiento se hará en Vegadeo y Lueca. El general seguirá viaje a Castropol, Navia, Lueca y San Esteban.

La comida seguramente la haga el presidente en Ortigueira, donde se encuentra el cónsul general de la Argentina en España señor Jardón. Luego irá al Pito, visitando las Escuelas de los Selgas.

El mitin de Arriendas

Hoy tendrá lugar en Arriendas el anunciado mitin.
Los oradores que han de tomar parte en este acto son:
Don Juan Antonio Onieva, Inspector de primera enseñanza, que disertará sobre la primera enseñanza; don José María Ladreda, sobre Unión patriótica; don Honorio Martínez, delegado de Pravia, sobre la ley de reclutamiento; don Antonio Camacho, sobre el Estatuto municipal; el señor Victorero, sobre el Somaén, y por último el general, que pronunciará breves palabras.
El gobernador nos advirtió que quería que hiciésemos constar que los señores Camacho y Onieva acuden al acto con el carácter profesional que indican sus temas y por consideración personal hacia el mismo general.

TURISMO EN LOS PICOS DE EUROPA



Con el fin de dar facilidades al turista para visitar estas montañas, donde tan bellas perspectivas ofrece la Naturaleza, desde el día 10 de Julio hasta 1.º de Octubre se halla abierta una casa de nueva construcción, dedicada exclusivamente a refugio en las montañas de Cabrales y sitio Cambusero, a 1,375 metros sobre el nivel del mar y lindando con el célebre *Naranjo de Bulnes*, donde encontrará el turista lo más necesario. **SERVICIO DE CAMAS; COCINA DE CAMPAÑA**, con su departamento para comedor; **VACA LECHERA**; así como abundantes existencias de conservas de carnes y pescados, a elegir: perdiz, conejo, liebre, cordero, pollo, lomo, lenguas de cordero, ternera, riñones, callos a la catalana, variedad de fruta, etc., etc.

Hay servicio de auto-correo que tiene su salida de Cangas de Onís a las 17 y su llegada a Carreña a las 19; otro que tiene la salida de Panes a las 17 y su llegada a Arenas y Carreña a las 18 y media y 19, en combinación con el ferrocarril.

De Llanes sale el coche de línea de los señores Morán, a las 14, y llegará a Arenas y Carreña a las 17. Desde Arenas a Bárcena hay carretera de nueva construcción, y en Carreña auto de alquiler para hacer este recorrido.

Para informes dirigirse al propietario
FRANCISCO ALVAREZ FERNANDEZ. - Carreña de Cabrales (Asturias)

Para **MOTOS, AUTOS, CAMIONES y MOTORES** de trabajo industrial

"VIGOSOLINA" Producto nuevo y patentado para vigorizar la gasolina, ahorrándose un 40 por 100 en el consumo de ésta.

Es el purificador por excelencia de la gasolina, en la cual se disuelve inmediatamente. Se garantiza que no ataca los metales y que su empleo es inofensivo. En uso en los camiones y automóviles del Ejército en Madrid.

Precios de venta: Caja para 50 litros. 1.75 pesetas.
» » 100 » 3 id.

Representante general en Asturias:
Juan Felgueroso Aller--Sama de Langreo
Teléfono núm. 91

Agente en Gijón:
Agustín Arias--Humedal, 19

Hernias ¡NO SUFRA USTED MAS DE SU HERNIA!

La HERNIA (QUEBRADURA), afección grave con su inmanente y cruel peligro de ESTRANGULACION, que mata en pocas horas al más confiado, ya no es de temer gracias a los nuevos aparatos del acreditadísimo ortopédico francés Mr. AUG. P. BLETY, tan conocido en nuestras provincias del Norte desde hace varios años. Garantizan en todos los casos.

LA PERFECTA Y ABSOLUTA CONTENCIÓN

LA DISMINUCIÓN PROGRESIVA

Y LA DESAPARICIÓN DEFINITIVA DE LAS HERNIAS

por antiguas, rebeldes, flúidas o voluminosas que sean, pudiendo decirse que los herniados que adoptan los aparatos BLETY, resuelven de una vez el problema que les preocupó hondamente y a tantos les amargó la vida.

DESAPARICIÓN INMEDIATA del riesgo de estrangulación y de todos los SUFRIMIENTOS que acompañan a menudo las hernias descuidadas. SUAVES y COMODOS, estos aparatos no molestan nunca; aunque el herniado se dedique a LABORES DEL CAMPO u otros trabajos pesados; al contrario, desde el primer momento le reintegran aquella seguridad y apoyo que le restó la hernia. Particularmente los desengañados por haber recurrido a varios sistemas sin eficacia, deben animarse a visitar al distinguido ortopédico Mr. BLETY, cuya pericia es garantía de resultado positivo.

Correspondiendo a la confianza con que le honraron tantísimas personas en sus recorridos anteriores, Mr. BLETY repite su viaje en Asturias. Hombres, mujeres y niños víctimas de hernias, deben aprovechar esta oportunidad única de cuidarse y deben presentarse sin vacilación en:

- Gijón. — Domingo 20 de Julio: Hotel «Malet».
 - Luanco. — Lunes 21 de Julio: Fonda de Manuel Antonio Rodríguez.
 - Pol de Siero. — Martes 22 de Julio: Fonda de Saturnino Gutiérrez.
 - Candás. — Miércoles 23 de Julio: Fonda «La Pastega».
 - Colunga. — Jueves 24 de Julio: Fonda de Ruperto García.
 - Ribadesella. — Viernes 25 de Julio: Hotel Marina.
 - Arriadas. — Sábado 26 de Julio: Fonda de Manuel Quesada.
 - OVIEDO. — Domingo 27 de Julio: Hotel Paris.
 - Avilés. — Lunes 28 de Julio: Hotel «La Serrana».
 - Salinas. — Martes 29 de Julio: Hotel «La Esperanza».
 - Candanes. — Miércoles 30 de Julio: Fonda «Ramón Fernández».
 - Soto del Barco. — Jueves 31 de Julio: Fonda «Clarín».
 - Santullano de las Regueras. — Viernes 1.º de Agosto: Fonda «José Suárez».
 - Posada de Llanera. — Sábado 2 de Agosto: Fonda «Maximiliano».
 - Santa Eulalia de Cabranes. — Domingo 3 de Agosto: Fonda «Inocencia González».
 - Infiesto. — Lunes 4 de Agosto: Fonda «Hijas de Pérez».
 - Santander. — Jueves 7 de Agosto: Hotel «Gómez»
- Talleres: Calle Antonio de la Dehesa, 14. — Santander

LA MARGARITA EN LOECHES

LOECHES
AGUA NATURAL
PURGANTE DEPURATIVA
SALES NATURALES
LAXANTES-ANTISEPTICAS
BALNEARIO
PIEL-NIGRADO-APARATO DIGESTIVO
Y ESPECIALES DE LA MUJER

SEMILLAS

Se recibieron frescas de calidad superior:

- Alfalfa legítima de Provenza, limpia y sin cusenta (garantizada).
- Trevol rojo anual de entre el maíz.
- Nabo gigante de Rusia (forrajero).
- Zanahoria forrajera muy grande.
- Lechugas de gran repollo para verano y otoño.
- Col asa cántaro de berza amarilla.

UNICA CASA en Oviedo que vende la legítima y tan renombrada *Col bacalan* más conocida por *Repollo penga*.

Se está a recibir la *Cebolla* de Ponferrada, de Italia y Francia para cebolleta y cebolla de conservar.

CASA Ronderos
Mon, 26.-Oviedo—Teléfono 157
Catálogo gratis a quien lo solicite

JABÓN ESPUMOSO CATARINEU-ARAVACA

Higiénico por estar elaborado con aceite puro de oliva. — El más económico de todos los jabones por su mucha duración

Se vende en los buenos comercios de Ultramarinos

COMPAÑIA HAMBURGUESA SERVICIO FIJO RÁPIDO de vapores correos



Hamburgo-Sud-americana

LÍNEA EXTRA-RÁPIDA. — De Vigo para Río de Janeiro, Montevideo y Buenos Aires (via Lisboa).

20 de Julio vapor «Antonio Delfino»
15 de Septiembre » «Cap. Polonio»

Precio en tercera corriente, Ptas. 482,80
Id. en id. especial del «Antonio Delfino» 557,80.

Id. en id. id. «Cap. Polonio» 632,80.

LÍNEA DIRECTA. — De Vigo para Montevideo y Buenos Aires (via Las Palmas):

8 de Agosto vapor «España»
7 de Septiembre » «La Coruña»
23 de Septiembre » «Vigo»

Precio en tercera corriente, Ptas. 462,80
Precio en tercera especial, 482,80.

Plazas disponibles en camarotes:
Vapor «Antonio Delfino» 16 plazas
Vapor «España» 8 »

Hamburgo América Linie

LÍNEA RÁPIDA. — De Vigo para Río de Janeiro, San Francisco de Sal, Montevideo y Buenos Aires:

14 de Agosto vapor «Baden»
11 de Septiembre » «Bayern»

Precio en tercera corriente, Ptas. 482,80.
Precio en tercera especial, Ptas. 502,80.

Plazas disponibles en camarotes:
Praa vapor «Baden» 12 plazas

LÍNEA RÁPIDA. — De Vigo para La Habana, Veracruz y Tampico.

18 de Agosto vapor «Holsatia»
18 de Septiembre » «Toledo»

Precio en tercera Habana, Ptas. 539,50
Precio en tercera México, 582,75.

Los menores de 2 años, serán transportados gratuitamente.

IMPORTANTE:
Todos estos vapores ofrecen a los pasajeros de tercera clase instalaciones modelo y poseen amplios comedores y saunas cubiertas de paseo para todos los viajeros.

Es necesario que los pasajeros se presenten en esta Agencia con CINCO días de anticipación a la salida de los vapores para poder cumplir con los requisitos de la Ley.

Para más informes dirigirse a los Agentes en Vigo:
Sucedores de Enrique Mulder, Sociedad Ltda.
Avenida Montero, Rios, 22—Vigo

Automóviles "Luarca" (S. A.)

Servicio regular para viajeros, con magníficos coches de la acreditada marca suiza «SAURER», dotados los adelantos modernos de seguridad y confort.

Línea de Oviedo por La Espina, Luarca a Vegadeo. — Salida de Oviedo, 11 m.; de Luarca, 4,15; llegada a Vegadeo 7,30.

Vegadeo, Luarca, por La Espina a Oviedo. — Salida de Vegadeo, 2,30 m.; de Luarca, 6; llegada a Oviedo, 11 m.

Línea de Oviedo, La Espina, Tineo a Cangas. — Salida de Oviedo, 11 m.; de Tineo, 3 t.; llegada a Cangas, 4 t.

Cangas de Tineo, Tineo a Oviedo. — Salida de Cangas, 5,45 m.; de Tineo, 7 m.; llegada a Oviedo, 10,30.

Línea de Gijón, Avilés, S. Esteban, Luarca a Vegadeo. — Salida de Gijón, 11 m.; de Avilés, 12,15; de San Esteban 2, t.; de Luarca, 4,30; llegada a Vegadeo 8 tarde.

Vegadeo, Luarca, S. Esteban, Avilés, Gijón. — Salida de Vegadeo, 3,30, mañana; de Luarca, 7; de S. Esteban, 10; de Avilés, 11; llegada a Gijón 12,30.

Todos los servicios son directos e independientes, por lo tanto, el del interior y el de la costa.

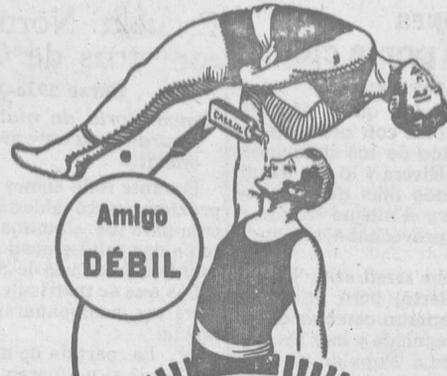
Despacho de billetes en Oviedo: D. Heriberto Prieto, Pelayo, 5 (Fonda de Paredes), y en la estación del Vasco.

En Gijón: D. Luis Morán, Muelle, 8

VINO DE PEPTONA ORTEGA

Es el mejor tónico y nutritivo para convalecientes, y personas débiles. Recomendado contra la inapetencia, malas digestiones, anemia, tisis y raquitismo. Pídase en farmacias y en la del autor, León 13, Madrid.

Tropos lavados se compran en esta Imprenta.



Fortalece Pronto Elíxir CALLOL

Fórmula aprobada y recomendada por la Real Academia de Medicina y Cirugía

Más de 9000 Médicos en España recetan toman o han tomado ellos o sus familias ELÍXIR CALLOL



El que lo ensaya agradecido lo propaga Prudencia

DE GUSTO AGRADABLE

Y EFECTO RÁPIDO

— PÍDASE EN FARMACIAS Y DROGUERÍAS —

PÍLDORAS SALUDABLES DE MUÑOZ

LAXANTES-PURGANTES

80 EN TODAS LAS 20 CENTIMOS FACTORIAS DOSIS CAJA

Compañía Hamburguesa Supamericana



Para Montevideo y Buenos Aires

Saldrá el 6 de Agosto de 1924 del puerto de Gijón (Musel), el rápido trasatlántico

"España"

que admite carga y pasajeros en 3.ª preferencia, 3.ª especial y 3.ª ordinaria

Precio del pasaje en tercera clase ordinaria:
Ptas. 462,70, incluidos los impuestos

HAMBURG-AMERIKA LINIE

Para Río Janeiro, Montevideo y Buenos Aires

El 13 de Agosto saldrá del puerto del Musel (GIJÓN) el nuevo vapor

BADEN

que admite carga y pasajeros de 1.ª clase, 3.ª especial y 3.ª ordinaria

Precio del pasaje en 3.ª ordinaria
Ptas. 482,70, incluidos los impuestos

Para informes dirigirse al Consignatario en Gijón
Antonio Moriyón, Marqués de San Esteban, 20

Banco Asturiano de Industria y Comercio de Oviedo

Capital: 10.000.000 de pesetas

Operaciones bancarias :: Agentes en todos los pueblos de la provincia

Caja de Ahorros

SUCURSALES: AVILES, LLANES E INFUESTO

PHOENIX ASSURANCE COMPANY LIMITED
Londres

Compañía de Seguros contra Incendios
ESTABLECIDA EN 1782

Depósito constituido con arreglo a la ley para garantizar sus operaciones en España. — Director general de la Sucursal Española Prosper C. Lamothe, Apartado 42, Málaga

Subdirectores en Asturias: **AZCOITIA Y BOTAS**
PLAZUELA DE RIEGO, 4, 1.º—TELEFONO, 774

IMPRESIONES

Paseos por la ciudad

Mesa revuelta

Querido amigo quiso días pasados colaborar con nosotros en la información de los homenajes a Primo de Rivera y lo que apuntaba para unos días después, se adelantó para el mismo en que el periodista aprovechaba sus indicaciones.

Eso no debe arredrarle. Estaba muy en lo cierto, pero prisas de momento hicieron cambiar de parecer a los técnicos y hoy los instaladores de La Popular Ovetense trabajan parte del día y cuatro horas de la noche en preparar la iluminación que lucirá en la verbenas de la calle de Campomanes.

La tarea es pesada, de inconvenientes y bueno es quitarla de encima cuanto antes.

Desde anteaer una brigada de peones auxiliares, con la apisonadora de Obras públicas, trabajan en la recomposición y afirmado de la calle del General Elorza.

Entre autos y carros pusieron tal vía en completo deterioro. Si caían cuatro gotas de agua, el tránsito se hacía imposible por el mucho fango y los frecuentes embalses; si el sol secaba en demasía la capa de tierra, el polvo asfixiaba.

Para los viandantes el caminar por allí era un problema.

Ahora se lo ponen como una sala. Hasta pronto, pues el gran tránsito rodado acaba con todo.

También hemos visto en nuestros paseos, que atendiendo súplicas de los automovilistas el señor ingeniero encargado de la carretera de Adanero a Gijón, ordenó cegar varios baches en el trozo comprendido entre las cocheras de los Tranvías y el Pontón de Vaqueros.

A Dios gracias ya no son sordeo todos aquellos a quienes se trasmite por la prensa justos y merecidos ruegos.

Y ello ya es una ventaja, porque había cada uno...

Otro de los trabajos que hemos visto con agrado, es el de explanación, afirmado y aun recogida de aguas en la plazoleta que da a los jardines del Hospital, entre la calle de Santa Susana y la Avenida de Fuertes Acevedo.

Un paseante, nos apuntaba ayer la conveniencia de que la pequeña columna que indica la dirección de las carreteras de Castilla y Galicia se retirara un poco, pues donde está enclavada hace papel poco airoso además de constituir un estorbo.

El ruego se lo trasmitimos a quien corresponda.

Toda la gente se marcha y aquí queda mi morena para lavar con lejía del «CISNE» que es marca muy buena.

Escuela Normal de maestros de Oviedo

Curso 1923-24

Convocatoria de matrícula extraordinaria en enseñanza no oficial.

Durante todo el mes de Agosto próximo estará abierta la matrícula para los alumnos que aspiren a dar validez académica a sus estudios en el mes de Septiembre.

Los que se matriculen por primera vez, acompañarán a la instancia:

1.º La partida de nacimiento, legalizada si no fueran de la provincia, en la cual acrediten tener cumplidos los 15 años a la fecha del examen.

2.º Cédula personal corriente.

3.º Certificación facultativa de estar revacunado, haciendo constar en la instancia si tienen o no defecto físico; si lo tuviesen, necesitan previamente su dispensa por la Superioridad.

Por derechos de matrícula se abonarán:

Por ingreso, 2,50 pesetas en papel del Estado, y 5 si fuera para practicante.

Por cada curso o parte de él, 25 pesetas en papel del Estado, y otras 5 por derechos de examen.

Por revalida, 10 pesetas en papel del Estado, mas dos pólizas de a 2 pesetas.

Por cada matrícula se acompañarán tantos móviles de 0,10 pesetas como asignaturas se matriculen, mas otros dos para el papel de matrícula y para el recibo.

Los estudios aprobados en otros centros de enseñanza se acreditarán previamente con certificaciones oficiales, expedidas por los establecimientos donde se hayan hecho.

Pueden verificar el examen de ingreso y matricularse en enseñanza oficial los mayores de 14 años.

En prácticas de enseñanza solo podrán matricularse los alumnos que lo hayan solicitado en la primera quincena de Septiembre de 1923, y solo de un curso, acompañando la correspondiente Memoria y la certificación del maestro de la escuela en que hayan practicado, con el V.º B.º del inspector de la zona.

Oviedo 18 de Julio de 1924. — V.º B.º, el Director, V. Pastor. — El Secretario, R. Ochoa.

Santamarina y C.ª

(Sociedad Limitada)

Almacenes de Cereales, Viveres, Coloniales y molinería

Dirección Telefónica y Telefónica: SANTAMARINA

Apartado de Correos núm. 33

AVILÉS

Imp. LA VOZ DE ASTURIAS

Hacemos toda clase de trabajos comerciales con prontitud, esmero y economía. Calle Gil de Jaz, 3 - OVIEDO

ECOS DEL MAGISTERIO

A los huérfanos de D. Ulpiano Muñiz López, maestro que fué de Caunedo, se les piden documentos a fin de resolver en su expediente sobre mesadas de supervivencia.

A la maestra de Alevia, en Peñamellera, doña Pilar Pérez del Peso, se le devuelve recurso contra orden de la Dirección General, denegándole su instancia sobre reconocimiento de plenitud de derechos.

A doña Cándida Arias se le devuelven peticiones de destino que no son reglamentarias.

La Inspección comunica que el maestro D. Salvador Predal, se ha reintegrado a su cargo, y solicita se incoe expediente gubernativo.

Las verbenas de anoche

EN PUMARIN

La Sociedad «El Bosque», ya muy importante, comenzó ayer por la mañana a cumplir su programa con el disparo de palenques.

Por la noche la carretera que conduce al bosque que en Pumarín posee el Ayuntamiento, apareció, como el repetido bosque, iluminada a la veneciana, ofreciendo el conjunto fantástico golpe de vista.

La banda de música del Regimiento del Príncipe, gaitas y tambores y varios pianos de manubrio, amenizaron la fiesta, que se ha visto concurridísima y animada hasta ya pasadas las doce, en que se iniciaba el regreso a la ciudad.

Como el tiempo se presenta espléndido, cabe esperar que los festejos de hoy se vean aún más concurridos que los de anoche, especialmente la romería, pues en el bosque y en las praderas cercanas hay sitios muy a propósito para las meriendas familiares y el esparcimiento.

Los fuegos y los globos vistosísimos.

EN EL POSTIGO

También en el barrio del Postigo celebró anoche gran verbenas, amenizada por músicas, la Sociedad de Santa María la Real de la Corte.

Durante el día se dispararon muchos cohetes, quemándose por la noche variada colección de fuegos de artificio.

La iluminación, caprichosísima; la concurrencia, enorme; el bullicio, ensordecedor.

Hoy se hará el reparto del bollo y vino, continuando el programa ya conocido del público, en el que figura un gran concurso provincial de bolos, con premio de honor, consistente en artística copa de plata, donada a tal fin por el entusiasta directivo don José San-

citado se incoe expediente gubernativo.

Han enviado papeletas, solicitando destinos por el cuarto turno, doña Eloisa Puente González, doña Cándida Arias Sánchez, don Anastasio Dueñas, doña Amalia L. Suero, D. Nicolás Menéndez y D. Custodio Núñez.

De la Inspección

El Ayuntamiento de Coaña solicita la creación de una escuela de niñas en el pueblo de Trelles.

La Alcaldía de Villaviciosa participa que en el distrito de Tazones se dispone de edificio y material de enseñanza para la nueva escuela de niños, y con tal motivo se le advierte que el día 24 del corriente se girará la oportuna visita.

tirso, más 75 pesetas en metálico. También hay un segundo premio de 50 pesetas, un tercero de 25 y un cuarto (sorpresa).

La Sociedad de Santa María la Real de la Corte, no es de las que se quedan atrás en entusiasmo y esplendor.

Crónicas judiciales

Sentencias

Por el Tribunal de Derecho se han dictado las siguientes: Laviana.—Absolviendo a Tomás Corte Castaño, por el supuesto delito de atentado.

Oviedo.—Absolviendo igualmente a Laureano Alonso García, por el supuesto delito de hurto.

Café Restaurant

Plazuela Riego, 6.—Teléfono 430

Sopa canónica.
Fabada asturiana.
Manos de cerdo en salsa.
Ternera mechada.
Pollo al jerez.
Lomo de cerdo al gratén.
Rosbif al horno.
Chuletas al sartén.
Bisteff a elegir.
Rifones salteados.
Lengua con guisantes.
Jamón con tomate.
Langosta catalana y vinagreta.
Bonito al horno.
Truchas.
Merluza salsa rubia.

Postre.—Helado, Brazo gitano, Queso y Fruta.
Cocina casera.—S.º a la carta.

DURÁN Y G. DEL VALLE

INGENIEROS DE CAMINOS

Salto de agua, líneas eléctricas, abastecimientos de aguas, puentes, hormigón armado, perforaciones, etcétera, etc.

PROYECTOS - PRESUPUESTOS - CONSULTAS
Oficinas: Campomanes, 3.-Oviedo
RIBADESELLA (10 a 13).

Alumnos distinguidos

Publicamos la relación de los del Instituto General y Técnico de esta capital de enseñanza libre y después lo haremos con los de la colegiada como antes lo hicimos con los alumnos de enseñanza oficial:

Obtuvieron Matrícula de Honor en Geografía especial de España, las señoritas Amalia Marcos Villa, Emilia Rodríguez Corujedo, don Antonio García Miñor, don Andrés Díaz Laragabaster, don Juan Antonio Duyos González, don Pedro Corrales Villa, don Gonzalo Rico Avello y Sobresaliente la señorita Carmen Grande S. Soto y don Rafael Valdés Suardiaz.

Se concedió Matrícula de Honor en Aritmética, a don Enrique de Abarde Navia Osorio, don Vicente del Canto Mena y Sobresaliente don Andrés Díez Laragabaster, don Fernando Campo Martínez, don Honorio Pérez Caballero.

Han obtenido Matrícula de Honor en Religión 2.º, la señorita Esther García Ramos Vigón, don Ramón Julián Fernandez y Fernandez y Sobresaliente don José Antonio Fernández de Córdoba y Cañedo y don José Lastra Gomez.

Se concedió Matrícula de Honor en Latín 2.º a la señorita Arsenia Villa González del Río y Sobresaliente a don Fernando Valdés-Bango Montoto, don Manuel de Jesús Alvarez Alvarez y don Marcelino G. Alas Solís.

En Francés 1.º se otorgó Matrícula de Honor a don Enrique de Abarde Navia Osorio y Sobresaliente las señoritas Venancia Cozales Rodríguez, Paz Bermejo Zuazua, Angela Menendez Gonzon, María Teresa Bermejo Zuazua, don Lorenzo Prieto Herro, don Fernando Valdés Bango Montoto y don Manuel José Díez Díez.

Obtuvieron en Historia de España Matrícula de Honor, don Fernando Valdés Bango Montoto, don Joaquín Teodoro Suarez Fernandez Campomanes, don José David D. Lobo y Sobresaliente las señoritas Elena Alvarez Espinosa, María Alonso Nart, Adela Díaz Florez, María Teresa Bermejo Zuazua, Paz Bermejo Zuazua, don Rufino Fernandez Fernandez, don José María Alonso Vega, don Angel Santos Bueres, don Ricardo Fernandez Fernandez, don Joaquín Suarez Lopez, don Gerardo Gutiérrez Arroyo y don Filiberto Díaz Florez.

En Geometría han obtenido Matrícula de Honor, don Fernando Valdés Bango Montoto y Sobresaliente don Belisario Martín Martín, don Fernando Cavanilles Batalla, don Jesús Santamaría Ormazabal, don Ricardo Cotarelo Fernandez, don Gerardo Gutiérrez Arroyo, don Fernando Sanchez Suarez y don Carlos Sanchez Suarez.

Se concedió Matrícula de Honor en Religión 3.º a la señorita Plácida Fernandez Alvarez y Sobresaliente a las señoritas Manuela Fernandez González y Elena Alvarez Espinosa.

Han recibido la de Sobresaliente en Francés, las señoritas Arsenia Villa González del Río, Angela Menéndez Gorjón, don Fernando Galán Gutierrez, don José Juan Nieto Senosafin, don Juan Balbin Correa y don José Ramón Fernandez Villabrille Pereira.

(Concluirá)

«LA VOZ DE ASTURIAS»
PUBLICA DIARIAMENTE
OCHO PAGINAS

DE LA DIPUTACION

Comisión provincial

Acuerdos adoptados en la última sesión:

Informar el expediente y recurso de D. José Graño, contra el Ayuntamiento de Avilés, autorizando la instalación de una fábrica de aguardientes y licores.

Idem el expediente y recurso de doña Margarita Trespalacios contra acuerdo del Ayuntamiento de Cabrales, respecto a una servidumbre de aguas.

Idem el expediente y recurso de D. Manuel Flórez Uria y D. Manuel Flórez Posada, contra el acuerdo del Ayuntamiento de Cangas de Tineo referente a cuentas municipales.

Idem el expediente y proyecto de D. Armando de las Alas Pumarín, que pretende se declare de utilidad pública el aprovechamiento de 13 metros cúbicos de agua por segundo, del río Nalón, y uno del río Nora, en los concejos de Oviedo y Las Regueras, con destino a la producción de energía eléctrica.

Admitir en el Hospital, en concepto de pobre, a Rosa Alonso, vecina de Ferreras, en Laviana.

Informar el expediente y proyecto de la Sociedad Energía Eléctrica de Asturias, que pretende derivar 4.500 litros de agua del río Aller, con destino a usos industriales.

Luego se aprobaron varias cuentas.

Caja Asturiana de Previsión Social

Subsidio de maternidad

El decreto ley de presupuestos generales del Estado, que rige desde 1.º del corriente, ha declarado ampliable el crédito consignado para el subsidio de maternidad, cuya normalización se había interrumpido por el rápido agotamiento de la consignación disponible en los presupuestos anteriores.

La Caja Asturiana de Previsión Social se complace en hacerlo público para que llegue a conocimiento de las interesadas, a las cuales dará toda clase de facilidades en la reclamación y obtención de su derecho al subsidio, que pueden solicitar de la Dirección de la misma.

La Caja remitirá a aquellas los impresos necesarios y formalizará las diligencias correspondientes proponiendo seguidamente al Instituto Nacional las concesiones que proceda.

Ha tenido el régimen de este subsidio, que representa un paso de avance hacia el Seguro de Maternidad y que comenzó a aplicarse el 15 de octubre de 1923, un éxito notorio en España. En lo que afecta a Asturias, esta Caja ha satisfecho en el breve tiempo transcurrido desde la implantación de este régimen 38 subsidios, estando pendientes en la actualidad de autorización del Instituto, que de un momento a otro se espera, 27 expedientes y existiendo en tramitación cinco.

Los mejores impresos se hacen en los Talleres Tipográficos La Voz de Asturias pues sus máquinas y materiales son de lo más moderno. Tel. 54 13.

Para «LA VOZ DE ASTURIAS»

Glosa al viejo Kronos

...Pero nosotros no reviviremos nuestra juventud!
(«El retrato de Dorian Gray» - Oscar Wilde).

—¡Contened los caballos...!— imploraba la voz lejana en frías lejanías difuminadas por la sutil llovizna.

Y el rumor de la cabalgada en el barrizal del camino sonaba potente agrandado por la oquedad del desfiladero. Se acercaba el ruido producido por los cascos de las bestias sobre el guijo, en premura de huida, y los negros nubarrones cerriáanse muy bajos dando la sensación que se desfilaban al tropezar en las copas de los altos álamos.

—¡Sujetad los caballos...!—salmodió la misma voz impregnada de terrores. Y el ladrido de los perros fué la respuesta sucesiva, la cual rebotó de peñasal en peñasal hasta perderse en la ronca voz del impetuoso torrente.

Una habitación en penumbras. Tan sólo arde una luz sobre fuerte mesa de trabajo repleta de libros y papeles. Silencio y sole-

dad. Un reloj de arena cuenta el tiempo, imparable al lado de un tintero de hierro oxidado.

De vez en vez, antes que el último grano pase del cono superior al inferior, la mano del viejo da la vuelta al artefacto, y sus mortacinas pupilas siguen obstinadas el fluir de la rubia arena que se deposita leda en el fondo de la ampolla, mientras sus mustios labios musitan aquellas palabras de Shakespeare:

«No atribuyais a delito que en mi veloz carrera salte años sin detenerme a exhibir lo que pasó en ellos, pues está en mi poder derribar leyes y en un instante abolir viejas costumbres y plantar otras nuevas...» «Contando con vuestra indulgencia, doy vuelta, pues, a mi reloj y muestro mi panorama como si hubieseis estado dormidos en todo el intervalo...»

El viejo se queda meditativo. La mano se ha abatido cual un cisne en su último vuelo, sobre un tomo de las obras de aquel que fué ante todo, un poeta lírico: Juan Wolfgang Goethe. Una pálida sonrisa distiende los labios

y mientras los dedos repasan las hojas del libro, exclama:

—Cierro; podemos dar vuelta a nuestro reloj, hacer abstracción de espacio y tiempo, deslizar el pasado y lo por venir, hacer un alto antes de llegar al hito de nuestra vida...; ser en el no ser. Esto en concepto.

Mas, la materia nos traiciona en su declinar, en su descomposición la cual marcha acordada con el reparar de esa arena. Luego nosotros, seres organizados, no nos podemos detener en el tiempo ni el tiempo se puede detener en nosotros. Es preciso que esta ficción de detención, se opere en algo exterior a nosotros mismos, y que en su representación en el espíritu, creamos que se opera en él.

Hay que tener serenidad para abocar lo que espera entre las sombras del misterio y gritar a nuestro postillón, en este viaje que es la vida, lo que el autor de «Ifigenia en Tauride» gritaba al suyo.

Y el viejo leyó tembloroso:

«¡Date prisa, Kronos! ¡Vamos! Marchemos al trote y que retumben las ruedas! El camino baja por rápida pendiente; tu lentitud me enfada. ¡Adelante! Sin miedo a los vuelcos, trota sobre los gujarros y los baches! ¡Entremos pronto en la vida!»
El lector hizo una pausa. Las

emanaciones de un pebetero envenenaban la atmósfera de la habitación. Con la cabeza entre las palmas de las manos, parecía temeroso de reanudar la interrumpida lectura.

—¡Que renunciamento!—exclama. Desde el primer verso de esta composición se sigue una trayectoria preconocida con un gesto agríndice y un loco afán de apurar en un solo trago todas las sensaciones que se nos puedan ofrecer en el camino. ¡Es la cruel realidad vista por un alma de artista! ¡Somos nosotros, los mortales!»

Y siguió leyendo:

«Y ahora ¡en marcha! ¡Bajemos más deprisa! ¡Ves, ya el sol declina en el horizonte! Antes de que desaparezca, antes de que en esas profundas simas se apoderen de mí las nieblas de la vejez y de que tiemblen mis mandíbulas desdentadas y se extremezca todo mi cuerpo achacosos y débil, llévame, antes de que se borre de mi vista el último rayo del sol, el mar de fuego que deslumbra mis ojos, llévame al tenebroso pórtico de los infernos...»

—¡Que miedo a la vejez, al anillamiento de la sensibilidad!—habló el viejo. Resulta, pues,—como dice Antonio de Hoyos en su obra «El secreto de la vida y de la muerte»—que lo único que nos importa es lo que, ya en las fron-

teras de la muerte, preocupaba al maestro de Cagiastro: el Elixir de larga vida.

«¿Cómo conseguirlo? Matando al tiempo, esto es, estacionándolo... ¡Bah! Pura ficción, vano ensueño de alocadas cabezas. Viene a mi mente aquella frase de Rusbrock el Admirable, con la cual aquel misógino de la orilla izquierda del Sena encabeza una de sus magníficas obras: «Es preciso que yo me divierta por encima del tiempo...»

¡Por encima del tiempo!... Aún es pequeña la parte de ángel que existe en el hombre—esa parte de ángel de que nos hablaba un ilustre pensador—para poder deslignarnos de la tierra, ¡deslignarnos del tiempo!, y remontarnos a esa esfera de luz.

Y el viejo dialogaba a media voz con sus autores preferidos y con las sombras que cual lamparones de la noche, manchaban las paredes. Una ráfaga de viento hizo crujir dolorosamente las contraventanas y, éstas, dejaron pasar un rayo de luz lechosa que lamó las amarillas hojas de los infolios.

El, se alzó trabajosamente del sillón y arrastrando mucho los pies se acercó a afianzar las maderas, dejando la impresión de sus manos en la fina capa de polvo que les cubría.
Retornó a su asiento. Tomó la

pluma, y durante un largo espacio, medido por los cansados latidos del corazón, llenó de notas marginales, con desiguales trazos, las páginas de «El hombre», de Ernesto Hello. Detenia, en perplejidades, su mano de vez en vez, y las arrugas de la frente se hacían más profundas en la concentración del pensamiento. Y nuevamente corría la pluma sobre el papel, dando realidad a conceptos audaces nacidos tímidamente de la limitación humana.

El reloj yace caído al lado del tintero de hierro oxidado, con sus ampollas, ahora horizontales, y con la rubia arena repartida en ellas por igual.

La mayestática cabeza del viejo se ha abatido sobre el alto respaldo del sillón, y la mano derecha, cual una zarpa, se crispa sobre el reloj de arena.

En la lejanía se escucha una voz plañidera:

—¡Sujetad...; contened los caballos!...

Y en el patio olvidado, al que se asoma la cerrada ventana, se percibe el premioso golpeteo de las herraduras sobre las desiguales losas.

Después, nada...

J. L. HARLOY.

Oviedo y Julio.